



Выходить три раза въ мѣсяцъ | Цѣна годовому изданію съ пере-  
въ г. Кременецѣ Волынской губерніи. | сылкою 5 руб.,—безъ перес. 4 руб.

21 Іюня № 18 1885 года.

## ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

### І.

## ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

### Назначеніе на Архіерейскую кафедру.

Государь Императоръ, въ 11-й день мая 1885 года, Высочайше соизволилъ утвердить всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи ректору благовѣщенской духовной семинаріи архимандриту Гурію епископомъ камчатскимъ, курильскимъ и благовѣщенскимъ, съ тѣмъ, чтобы нареченіе и посвященіе его въ епископскій санъ произведено было въ г. Иркутскѣ.

## Награда за 50-ти лѣтнюю службу.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода объ отличнo-усердной и ревностной службѣ казначея и экзекутора Хозяйственнаго управленія при Святѣйшемъ Синодѣ дѣйствительнаго статскаго совѣтника *Платонова*, въ ознаменованіе исполнившагося 26-го текущаго мая пятидесятилѣтня службы его въ настоящей должности, Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать Платонова, ко дню его юбилея, *ва-валеромъ ордена св. Станислава 1-й степени.*

### Отъ Хозяйственнаго Управленія при Св. Синодѣ.

По распоряженію г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, Хозяйственнымъ Управленіемъ высылается въ духовныя семинаріи и училища, какъ мужскія, такъ и женскія для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ по 3 экз., изданной въ Москвѣ г. Давидовичемъ книга подъ заглавіемъ: *«Четыре путеводителя доброй жизни. Разсказъ (перев. съ галицко-русскаго). Книжка 1.*

— I. По поводу возбужденнаго нѣкоторыми семинарскими правленіями вопроса о томъ, въ какомъ размѣрѣ должно быть выдаваемо, по введеніи въ дѣйствіе новаго семинарскаго устава, жалованье помощникамъ инспекторовъ въ духовныхъ семинаріяхъ изъ студентовъ семинарій, не прослужившихъ въ этихъ должностяхъ пятилѣтняго срока, изъ 700 руб., или же, согласно примѣчанію къ § 50 новаго устава, изъ 500 руб. Хозяйственное Управленіе при Св. Синодѣ полагало: тѣмъ помощникамъ инспекторовъ изъ студентовъ семинарій, не прослужившимъ въ сей должности установленнымъ 5-ти лѣтъ, которые опредѣлены были на таковыя должности до введенія въ дѣйствіе новаго семинарскаго устава, т. е. до 22-го августа 1884 г., и получали содержаніе въ размѣрѣ 700 руб. въ годъ, оставить прежнее ихъ содержаніе по *семисотъ рублей.*



Какое заключеніе Хозяйственнаго Управленія утверждено опредѣленіемъ Св. Синода, отъ 5—15 апрѣля 1885 года.

II. По поводу возбужденнаго правленіемъ одной духовной семинаріи вопроса о томъ, какъ рассчитывать вознагражденіемъ служащихъ въ семинаріи лицъ, остающихся, по случаю введенія новыхъ штатовъ, за штатомъ, или же съ меньшимъ числомъ уроковъ, его высокопревосходительство г. Оберъ-Прокуроръ Св. Синода, по докладу Хозяйственнаго Управленія, отъ 10 мая 1885 г., за № 5,989, имѣя въ виду, что введеніе въ дѣйствіе учебной части въ духовныхъ семинаріяхъ и училищахъ по Высочайше утвержденному 22 августа 1884 г. штату сихъ заведеній постановлено Св. Синодомъ начать съ будущаго 1885—6 учебнаго года, что, по ст. 572 т. III Св. зак. изд. 1876 г. Уст. о службѣ прав. чиновникамъ, остающимся, по случаю сокращенія числа ихъ или упраздненія самыхъ мѣстъ, за штатомъ, производится въ теченіе года, или до опредѣленія къ новой должности, если это послѣдуетъ прежде истеченія года, одно жалованье, а не все содержаніе, и что возбужденный правленіемъ витебской духовной семинаріи вышеозначенный вопросъ касается и другихъ семинарій и училищъ, постановилъ сообщить циркулярно чрезъ «Церковный Вѣстникъ» всѣмъ правленіямъ духовныхъ семинарій и училищъ: 1) что лицамъ имѣющимъ остаться, по случаю введенія новыхъ штатовъ, за штатомъ, а равно тѣмъ преподавателямъ, которымъ по новому штату присвоено будетъ меньше число уроковъ, содержаніе должно производиться въ прежнемъ размѣрѣ до введенія новыхъ штатовъ, т. е. до 16 августа 1885 г. и 2) съ 16-го же августа сего года лицамъ, оставшимся за штатомъ, должно производиться въ теченіе одного года или до опредѣленія къ новой должности, если это послѣдуетъ прежде истеченія года, одно жалованье безъ вознагражденія за добавочные, сверхъ 12-ти, уроки.

*О книгѣ Н. Гиббенета подѣ названіемъ «Историческое изслѣдованіе дѣла патріарха Никона», въ двухъ частяхъ*

Журналомъ учебнаго Комитета, утвержденнымъ г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода 13 декабря 1884 года постановлено одобрить для приобрѣтенія въ библіотеки духовныхъ семинарій книгу Н. Гиббенета подѣ названіемъ: «Историческое изслѣдованіе дѣла патріарха Никона, въ 2-хъ частяхъ (С.-ПБ. 1872—1884 гг.)». На основаніи документовъ, которые или были неизвѣстны знаменитѣйшимъ ученымъ, писавшимъ о Никонѣ (Соловьевъ, митрополит. Макарій, Субботинъ), или неправильно были поняты ими, Гиббенетъ даетъ надлежащее освѣщеніе личности знаменитаго патріарха и устанавливаетъ надлежащій взглядъ на дѣло, которому служилъ патр. Никонъ.

*О книгахъ бывшихъ въ рассмотрѣніи Учебнаго Комитета при Св. Синодѣ.*

Составленный надворнымъ совѣтникомъ Всеволодомъ Мировольскимъ «Курсъ русской грамматики» примѣнительно къ программѣ II, III и IV классовъ духовныхъ училищъ. СПБ. 1884 г., по докладу Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ Синодѣ за № 482, утвержденному г. синодальнымъ Оберъ-Прокуроромъ 19 декабря 1884 г., допущенъ къ приобрѣтенію въ библіотеки духовныхъ училищъ, какъ пособие для преподавателей.

Составленный преподавателемъ 5-й С.-Петербургской гимназіи Н. Поддубнымъ «Географическій Атласъ Россіи» журналомъ Учебнаго Комитета за № 453, утвержденнымъ г. Оберъ-Прокуроромъ Святѣйшаго Синода 2 февраля сего 1885 года, одобренъ какъ полезное пособие для преподавателей географіи въ мужскихъ духовныхъ и женскихъ епархіальныхъ училищахъ.

Выписка изъ утвержденного г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода, 20 февраля 1885 г., журнала Учебнаго Комитета при Св. Синодѣ, за № 56, объ издаваемомъ подъ редакціею А. Пятковскаго педагогическомъ журналѣ, подъ названіемъ: «Народная школа» (1878, 1879, 1880 годовъ).

Журналъ «Народная школа» основанъ покойнымъ Мѣдниковымъ, который и руководилъ имъ въ теченіе 9 лѣтъ, до смерти своей, послѣдовавшей въ концѣ 1877 года. Просвѣщенный и опытный редакторъ-основатель «Народной школы» велъ свой журналъ съ большимъ тактомъ какъ относительно выбора статей, такъ и относительно общаго направленія изданія. Въ теченіе 9 лѣтъ «Народная школа» пользовалась общимъ уваженіемъ, какъ журналъ благонамѣренный, полезный, и справедливо заслужила одобреніе министерства народнаго просвѣщенія и духовно-учебнаго вѣдомства. Но со смертію Мѣдникова, съ 1878 г., «Народная школа» поступила сперва подъ редакцію двухъ лицъ — гг. Евтушевскаго и Пятковскаго, а затѣмъ редакторомъ издателемъ ея сдѣлался одинъ г. Пятковский, редакторъ-издатель либеральнаго журнала «Наблюдатель». Съ переходомъ «Народной школы» подъ новую редакцію, журналъ этотъ совершенно утратилъ свой прежній характеръ, въ чемъ нетрудно убѣдиться изъ разсмотрѣнія журнала подъ новою его редакціей.

Такъ уже въ 1878 г. главное мѣсто въ отдѣлѣ «педагогики и дидактики» занимаетъ естествовѣдѣніе, которое собственно и не можетъ служить предметомъ отдѣльнаго преподаванія въ народной школѣ, но которому редакция дала широкое мѣсто, посвятивъ ему двѣ довольно обширныя статьи въ шести нумерахъ (ст. Иверсена и Згуренаго). Но ни одной дѣльной, полезной, педагогической статьи за весь этотъ годъ въ журналѣ не появлялось. Направленіе журнала ярко выразилось въ «хроникѣ», гдѣ появился невиданный прежде под-

боръ извѣстій въ духѣ пессимизма. Хронику эту велъ самъ г. Пятковский. Не усматривается нужды въ подробномъ изложеніи этого отдѣла, довольно ограничиться перечнемъ нѣкоторыхъ заглавій его. Такъ здѣсь помѣщены: •Волостной писарь въ качествѣ судьи и карателя народныхъ учителей. Жалкое положеніе народнаго учителя. Полинскій земскій инспекторъ и наблюдаемый имъ порядокъ въ книжныхъ шкафахъ. Нашествіе башкибузукъ на сельскую школу. Прискорбные примѣры свирѣпства народныхъ учителей. Розги, вырванные чубы и мореніе голодомъ. Тюрьма, обращенная въ школу. Школа, превратившаяся въ кабакъ. Всемогушество волостнаго писаря. Тяжкія послѣдствія игры на гитарѣ. Вправѣ ли интеллигенція требовать героизма отъ народныхъ учителей? и т. д. Всѣ эти •поучительныя» статьи взяты, конечно, изъ газетъ и пересыпаны своего рода остроуміемъ. Вообще съ перваго же года новой редакціи •Народная школа» утратила всякую серьезность, между тѣмъ въ заглавіи журнала по прежнему печаталось, что онъ одобренъ министерствомъ народнаго просвѣщенія и Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ.

Въ слѣдующій 1879 годъ •Народная школа» отличалась крайнею безцвѣтностію и безсодержательностію. Въ отдѣлѣ педагогики и дидактики была впрочемъ помѣщена одна дѣльная статья Зимницкаго объ объяснительномъ чтеніи. Что же касается статьи г. Каптерева •Спенсеръ, какъ педагогъ, и его русскіе критики», гдѣ авторъ выступаетъ на защиту англійскаго педагога, то она по направленію и полемическому характеру своему не принадлежитъ къ числу произведеній, заслуживающихъ одобренія. Остальные отдѣлы журнала не представляютъ ничего, заслуживающаго упоминанія въ обзорѣ.

Но въ 1880 году новый характеръ журнала, его направленіе и взгляды редакціи выразились ярко. Въ этомъ году состоялось оставленіе гр. Д. А. Толстымъ должности министра народнаго просвѣщенія. •Народная



школа, одобренная при министерствѣ гр. Толстаго, пользовавшаяся даже субсидіями правительства, торжествовала какъ бы паденіе своего врага. Нѣсколько извлеченій покажутъ тонъ, какимъ заговорилъ г. Пятковский. Такъ по поводу извѣстія въ одной изъ газетъ, что «въ высшихъ правительственныхъ сферахъ возбужденъ вопросъ о принятіи мѣръ къ тому, чтобы на учительскія должности въ народныя училища не были допускаемы лица *неблагонадежныя*», г. Пятковский пишетъ: «Подъ этими «высшими правительственными сферами», читатели, конечно, сразу угадали *попечительную* руку гр. Д. А. Толстаго, такъ ревностно заботившагося о водвореніи въ нашихъ школахъ *благонадежности* (курсивъ въ подлинникѣ) *извѣстнаго закала*», (№ 10 хрон. стран. 49).

Затѣмъ г. Пятковский возвѣщаетъ, что «наше образованное общество стало въ тупикъ передъ несогладной суровостію» этой мѣры, что-де она увеличиваетъ «крупный приростъ кадры недовольныхъ». Далѣе идутъ «жалкія» слова, говорится о «жертвахъ Молоху классицизма», о «благословенныхъ рассадникахъ классицизма съ ихъ незнающими русскаго языка чехами-учителями» и т. д. На стр. 51 г. хроникеръ грумительно говоритъ: «извѣстно, что гр. Толстой, въ началѣ своего управленія, не имѣлъ въ виду спеціально подготавливать учителей для народныхъ школъ и надѣялся обойтись въ этомъ дѣлѣ *вольной дружиной разныхъ пономарей, дячковъ, отставныхъ унтеръ-офицеровъ и недокончившихъ курсъ семинаристовъ*», и только убѣдившись, что «на вольную дружину» плоха надежда, согласился на устройство учительскихъ семинарій.

Въ соответствии съ такою поучительною хроникой, народные учителя въ отдѣлѣ педагогики изучаютъ «паучья основы обученія по Бэну» — барона Корфа, а въ отдѣлѣ иностранной хроники читаютъ похвалы извѣстной дѣятельности французской республики «на пользу народнаго просвѣщенія».

Не усматривается нужды въ разсмотрѣніи послѣдующихъ годовъ изданія «Народной школы» подъ тою же редакціей г. Пятковского, — такъ какъ направленіе его достаточно опредѣлилось и въ разсмотрѣнные годы.

Справка. Опредѣленіемъ Св. Синода, согласно заключенію Учебнаго Комитета, относительно издававшагося подъ редакціей Мѣдникова педагогическаго журнала «Народная школа», было постановлено: «имѣя въ виду полноту, обиліе и разнообразіе содержанія журнала, строгое соотвѣтствіе цѣли и задачамъ образованія народныхъ учителей, вполне серьезное и безукоризненное направленіе журнала, — одобрить издаваемый Мѣдниковымъ журналъ «Народная школа» въ качествѣ пособія для преподавателей педагогики въ духовныхъ семинаріяхъ, для учителей церковно-приходскихъ школъ и для фундаментальныхъ библіотекъ духовныхъ училищъ» (указъ Св. Синода 18-го января 1875 г. № 3).

Заключение. Принимая во вниманіе, что издаваемый подъ новой редакціей педагогическій журналъ «Народная школа» не имѣетъ ни одного изъ перечисленныхъ въ вышеозначенномъ опредѣленіи Свят. Синода достоинствъ, что, напротивъ онъ можетъ имѣть даже вредное вліяніе своимъ направленіемъ и совершенно не соотвѣтствуетъ цѣлямъ образованія народныхъ учителей, Учебный Комитетъ полагалъ бы: 1) исключить издаваемый г. Пятковскимъ журналъ «Народная школа» изъ числа книгъ, одобренныхъ Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ, и 2) предписать начальствамъ духовныхъ семинарій и училищъ изъять сей журналъ, начиная съ 1878 г., изъ ученическихъ библіотекъ и библіотекъ воскресныхъ школъ и дальнѣйшую выписку означеннаго журнала въ духовно-учебныя заведенія прекратить.

*Отъ Учебнаго Комитета при Св. Синодѣ о книгахъ В. Николаевскаго, П. Зуева, В. Львова и В. Игнатова.*

Изъ числа поступившихъ на разсмотрѣніе Учебнаго Комитета сочиненій, — 1) сочиненіе бывшаго преподава-

теля и смотрителя боровичскаго духовнаго училища (нынѣ секретаря при высокопреосвященномъ митрополитѣ новгородскомъ и с.-петербургскомъ) Василія Николаевскаго, подъ названіемъ: «Объясненіе устава богослуженія православной христіанской греко-россійской церкви» (въ рукописи), Учебный Комитетъ положилъ—одобрить для употребленія въ духовныхъ училищахъ, въ качествѣ пособія при изученіи «Объясненія богослуженія съ церковнымъ уставомъ» (журналъ Комитета отъ 13-го февраля 1885 г. за № 51); 2) составленные дѣйствительнымъ статскимъ совѣтникомъ И. Зуевымъ «Статистико-географическія таблицы Россійской Имперіи» (С.-Петербургъ 1884 г. Цѣна 50 к.) Учебный Комитетъ положилъ допустить въ бібліотеки духовныхъ училищъ, въ качествѣ пособія при преподаваніи отечественной географіи (журналъ 20-го апрѣля 1885 г. № 58); 3) сочиненіе князя В. Львова, подъ заглавіемъ: «Сѣрый армякъ, или исполненное обѣщаніе». Повѣсть для дѣтей. (Изданіе 4. Съ рисунками Каразина. Москва 1884 г.) Комитетъ положилъ допустить въ ученическія бібліотеки духовныхъ училищъ (журналъ 27-го февраля 1885 г. № 76) и 4) составленный статскимъ совѣтникомъ Витольдомъ Игнатовичемъ «Теоретико-практическій учебникъ французскаго языка, сравнительно съ русскимъ и латинскимъ, съ приложеніемъ хрестоматіи и словаря» (изданіе второе. С.-Петербургъ. 1885 г. Цѣна 1 руб. 25 к.), Комитетъ положилъ—признать, и во второмъ изданіи, пригоднымъ, какъ руководство по французскому языку для воспитанниковъ духовныхъ семинарій (журналъ Учебнаго Комитета отъ 13-го февраля 1885 г. № 49).

Всѣ вышеизложенныя заключенія Учебнаго Комитета утверждены г. Оберъ-Прокуроромъ Святѣйшаго Синода.

Отъ Хозяйственнаго Управленія при Св. Синодѣ.

*О Памятникахъ русской старины въ западныхъ губерніяхъ имперіи.*

— Съ Высочайшаго соизволенія, министерство внутреннихъ дѣлъ приступило къ продолженію изданія «Памятниковъ русской старины въ западныхъ губерніяхъ имперіи», подъ редакціею тайнаго совѣтника Батюшкова.

Нынѣ только что отпечатанъ VII выпускъ означенныхъ памятниковъ, посвящаемый двумъ губерніямъ Привислянскаго края—люблинской и сѣдлецкой,—древней холмской Руси, въ простонародьѣ называемой Холмщиною, которая нѣкогда составляла часть русскаго Владиміро-Галицкаго княжества. Въ этомъ выпускѣ, озаглавленномъ «Холмская Русь», помѣщены историческія свидѣтельства объ исконной принадлежности Забужнаго края къ Россіи, свѣдѣнія о судьбахъ Холмщины подъ чуждою властію, которая, для искорененія русской народности и вѣры, стремилась, безъ выбора средствъ, къ одной цѣли—ополченію края; свѣдѣнія о самозащитѣ православія посредствомъ учрежденія церковныхъ братствъ и о мѣрахъ, которыя были приняты правительствомъ къ огражденію русскаго простонародья отъ дальнѣйшаго и окончательнаго совращенія въ латинство. Издавна заселенная русскимъ народомъ, еще во времена равноапостольнаго Владиміра, принявшимъ православную вѣру, холмская Русь, подпавъ подъ владычество Польши, вела неустанную съ нею борьбу за свои заветныя вѣрованія и преданія. Брестская унія грозила ей окончательнымъ окатоличеніемъ и ополченіемъ. Но судьбы исторіи не допустили совершиться этому насилію. Возсоединеніе уніатовъ, начавшееся при Екатеринѣ II въ юго-западной Россіи, продолженное въ бѣлорусскихъ и литовскихъ губерніяхъ при Николаѣ I, завершилось въ 1875 г. переходомъ въ православіе отторгнутаго отъ него русскаго населенія Холмщины, хотя немало



народа осталось тамъ и по нынѣ въ латинствѣ. Не смотря однако на силу и продолжительность польскаго гнета, русская старина въ холмской Руси сохранилась въ памятникахъ зодчества и въ произведеніяхъ другихъ искусствъ, въ книгахъ и рукописяхъ, въ народныхъ преданіяхъ и обычаяхъ, даже въ живой народной рѣчи, которая говоритъ о близкомъ родствѣ холмскаго населенія съ кореннымъ русскимъ народомъ. Но памятники эти, равно и минувшая ихъ судьба и значеніе, для большей части русскаго образованнаго общества, остаются весьма мало извѣстными, такъ какъ вообще исторія этой части русской земли еще недостаточно у насъ разработана.

Означенное выше изданіе, при художественномъ воспроизведеніи остатковъ православно-русской старины въ Холмщинѣ, представляетъ читателю рядъ историческихъ монографій, описаній и другихъ матеріаловъ для ознакомленія съ этимъ древнѣйшимъ достояніемъ нашего отечества. Въ составъ книги вошли, между прочимъ, слѣдующія статьи: 1) «Даніилъ Романовичъ Галицкій и начало Холма», Д. И. Иловайскаго; 2) «Городъ Холмъ», Хрусцевича; 3) «Бѣлавинская и Столпѣнская башни подъ Холмомъ», его же; 4) «Чудотворная икона Пресвятой Богородицы въ Холмѣ», свящ. А. Будиловича; 5) «Апостолъ Львовской первопечатни Ивана Ѳедорова Москвитина»; 6) Рукописныя Евангелія XVI вѣка: Кре-товское и Долженское; 7) «Кирилло-меѳодіевская часовня въ г. Холмѣ»; 8) «Греко-уніаты въ царствѣ польскомъ и князь Черкасскій»; 9) «Сплѣтскій архіепископъ Маркъ Антоній Господневичъ и его значеніе въ южно-русской полемической литературѣ», Н. И. Петрова; 10) «Монастыри юго-западной Россіи вообще и Креховскій монастырь», Я. Ѳ. Головацкаго; 11) «Очерки быта крестьянъ холмской и подлясской Руси по народнымъ пѣснямъ» и мног. др. Кромѣ нѣсколькихъ рисунковъ, помѣщенныхъ въ книгѣ, къ означенному VII тому «Памятниковъ русской старины въ западныхъ губерніяхъ» при-

ложень особый художественно-исполненный альбомъ хромо-литографированныхъ рисунковъ, изображающихъ различные памятники старины холмской Руси и снимки съ древнихъ книгъ, соотвѣтствующіе и поясняющіе текстъ книги.

Находя весьма желательнымъ распространеніе сего изданія между духовенствомъ и учебными заведеніями духовнаго вѣдомства, Хозяйственное Управленіе, по распоряженію г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, извѣщаетъ о семъ духовныя и училищныя начальства, присовокупляя, что экземпляръ VII выпуска стоитъ 15 руб. съ пересылкою въ предѣлахъ имперіи, а для церквей и духовныхъ учебныхъ заведеній западныхъ губерній и Привислянскаго края по 10 руб. Съ требованіемъ сей книги слѣдуетъ обращаться въ департаментъ общихъ дѣлъ министерства внутреннихъ дѣлъ.

## II.

### ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВѢСТІЯ.

#### *Открытіе церковно-приходскихъ Попечительствъ.*

Открыты церковно-приходскіе попечительства: въ м. Пяткѣ Житомирскаго уѣзда, въ м. Базарѣ, Овручскаго уѣзда, и въ приходахъ: Голобском. Скулинскомъ и Черемшанскомъ Ковельскаго уѣзда.

#### Перемѣны по службѣ.

Духовенствомъ 2-го округа Кременецкаго уѣзда Священникъ с. Колодно Николаевской церкви Іуліанъ Вижевскій избранъ въ должность депутата окружнаго училищнаго Съѣзда, а кандидатомъ къ нему Священникъ с. Бакоть Лука Жирицкій; духовенствомъ 2-го округа Заславскаго уѣзда въ должность депутата окружнаго училищнаго Съѣзда избранъ Священникъ с.

Драчей Николай Бурчакъ — Абрамовичъ, и кандидатомъ къ нему Священникъ с. Бутовецъ Θεодоръ Боларскій.

Опредѣлены на Священническія мѣста: въ м. *Линевку*, Лукаго уѣзда, псаломщикъ села Порыдубъ, Ковельскаго уѣзда, Василій Пашковскій; въ село *Марковичи*, Владиміро-Волынскаго уѣзда, псаломщикъ Николай *Сплецкій* и въ село *Сапановъ*, Кременецкаго у., окончившій курсъ Богословскихъ наукъ Василій *Благовѣщенскій*.

Къ Николаевской церкви м. *Миропол*, Новоград-волинскаго уѣзда, на Священническое мѣсто перемѣщенъ Священникъ села *Большой Цвилим*, того же уѣзда, Филаретъ *Янчинскій*.

Въ село *Озеряны*, Ровенскаго уѣзда, на псаломщицкое мѣсто перемѣщенъ псаломщикъ села *Рыпокъ*, Заславскаго уѣзда, Священникъ Іоаннъ *Ярмоловичъ*.

Псаломщики: села *Миклашъ*, Острожскаго уѣзда, Василій *Бычковскій* и села *Михиринецъ*, Староконстантиновскаго уѣзда, Игнатій *Фаровичъ* перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Въ м. *Троляновъ*, Житомирскаго уѣзда, на псаломщицкое мѣсто перемѣщенъ псаломщикъ Рождество-Богородичной церкви м. *Чуднова*, того же уѣзда, Григорій *Терешкевичъ*.

Въ село *Рыпки*, Заславскаго уѣзда, на псаломщицкое мѣсто опредѣленъ послушникъ Почаевской Лавры Михаилъ *Бучинскій*.

Псаломщики: м. *Крупца*, Дубенскаго уѣзда, Алексѣй *Петровскій* и Николаевской церкви м. *Корца*, Новоградволинскаго уѣзда Θεодоръ *Сизинькевичъ* перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Къ Рождество-Богородичной церкви м. *Чуднова*, Житомирскаго уѣзда, на псаломщицкое мѣсто перемѣщенъ псаломщикъ села *Дерманя*, Дубенскаго уѣзда, Василій *Войцеховскій*.

Къ Крестовой Почаевской Архіерейской церкви на

псаломщицкое мѣсто перемѣщенъ псаломщикъ м. *Озернянъ*, Владиміро-Волинскаго уѣзда, Каллиникъ *Богданъ*.

Опредѣлены на просфорническія мѣста: въ село *Бокуймы*, Дубенскаго уѣзда, псаломщицкая вдова Евдокія *Теодоровичъ*; къ *Свято-Николаевской церкви* м. *Народичъ*, Овручскаго уѣзда, діаконская вдова Ирина *Юркевичъ*; въ село *Миньковцы*, Заславскаго уѣзда, причетническая дочь Антонина *Сендуская*; въ село *Закусицы*, Овручскаго уѣзда, Священническая дочь Варвара *Гадзюцкая*; въ м. *Аниополь*, Острожскаго уѣзда, псаломщицкая вдова Марія *Яневичъ* и въ село *Рокитно*, Овручскаго уѣзда, псаломщицкая сирота Александра *Скобельская*.

### Вакантныя мѣста.

Въ настоящее время праздны слѣдующія мѣста:

Священническія:—Въ с. *Замысловичахъ*, Овручскаго у., за лишеніемъ сана и исключеніемъ изъ духовнаго званія священника Василия Писаржевскаго. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли, находящейся въ извѣстности, 17 дес. и 2087 саж., количество остальной земли, за неимѣніемъ плана,— неизвѣстно, и 1082 души прихожанъ обоого пола. Дома для священника нѣтъ. При *Луцкой Соборной Церкви* за опредѣленіемъ Ананіи Бродовича настоятелемъ при тойже церкви. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 1 десят. 1980 саж., пахатной 29 десят. 250 саженой и 1130 душъ прихожанъ обоого пола. Домъ для помѣщенія причта двухъэтажный. Въ с. *Крымъ*, Ковельскаго у., за перемѣщеніемъ священника Леонида Гуторевица въ с. *Бачмановку*, Заславскаго у. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 1 десят. 1200 саж., сѣнокосной 63 десят. 289 саж., пахатной 59 десят. 2222 саж. и 1474 душъ прихожанъ обоого пола. Домъ для священника и церковныя



постройки есть. Въ с. *Сколовъ*, Житомирскаго уѣзда, за смертію священника Флора Гадзяцкаго. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 3 десят., пахатной 30 десят., сѣнокосной 7 десят. и 1727 душъ прихожанъ обоого пола. Домъ для священника и церковныя постройки требуютъ починки;—въ с. *Кустиль*, Ровенскаго уѣзда за смертію священника Петра Малевича. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 4 десят. 412 саж., пахатной 40 десят., 900 саж., сѣнокосной 9 десят. 561 саж. и 1074 души прихожанъ обоого пола. Домъ для священника и церковныя постройки ветхи. Въ с. *Бакоринъ*, Дубенскаго уѣзда, за смертію Священника Іоанна Лобачевскаго. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 2 десят. 1320 саж., пахатной 42 десят. 1752 саж., сѣнокосной болотной 5 десят. 1776 саж., лѣса 2 десят. 1584 саж. и 445 душъ прихожанъ обоого пола. Домъ для Священника и церковныя постройки ветхи. Въ с. *Хоровъ*, Владиміровольнскаго уѣзда, за перемѣщеніемъ Священника Василія Сайковича въ с. Голубіевичи, Овручскаго уѣзда. Въ означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 2 десят. 1974 саж., пахатной 47 десят. 1519 саж., сѣнокосной 17 десят. 1636 саж. и 797 душъ прихожанъ обоого пола. Домъ для Священника и церковныя постройки есть. Въ с. *Новоставцахъ*, Староконстантиновскаго уѣзда, за удаленіемъ Священника Вадима Миролюбова. Во означенномъ приходѣ церковной усадебной земли 1 десят. 408 саж., пахатной 46 десят. 1824 с., сѣнокосной нѣтъ и 1165 душъ прихожанъ обоого пола. Домъ для Священника ветхій, церковныя постройки есть.

---

# Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ лица Епархіальными

(Продо.)

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.		Осталось	
	Налич- ными деньгами.		Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р. К. Руб.
Въ 1883 году израс- ходовано:						
По рассмотрѣнной Сѣз- домъ духовенства училищ- наго округа смѣтѣ:						
§ 1. На жалованіе ли- цамъ числящимся при учи- лищѣ сверхъ штата . . .	1950		1987	50		
§ 2. По содержанію воспитанниковъ:						
а) на пищу по 7 р. въ мѣ- сяцъ на каждаго изъ 25 полнокостныхъ уче- никовъ . . . . .	1750		1671	3		78 97
б) на обувь по двѣ пары носовыхъ сапоговъ и 1 парѣ сапожныхъ голо- вокъ на каждаго вос- питанника . . . . .	226	25	215			11 25
в) на письменныя принад- лежности . . . . .	28	75	25	84½		40½

по содержанию Мѣлецкаго духовнаго учи-  
средствами за 1883 годъ.  
ж е н і е).

## ОБЪЯСНЕНІЯ.

Подробный расходъ означенной суммы показанъ въ счетѣ № 1; дефицитъ покрытъ остаткомъ по этой статьѣ въ 37 руб. 50 коп.

Въ то число входитъ 13 руб. 53 коп. высланныхъ нѣ Правленіе Семинаріи за содержание полнокоштныхъ учениковъ училища во время пріемныхъ испытаний въ Семинаріи и 10 рублей уплаченныхъ за содержание 2 учениковъ въ Праздники Рождества Христова.

Остатокъ 78 руб. 97 коп. образовался потому, что не за 10 мѣсяцевъ сполна было уплачено за содержание учениковъ квартирою и столомъ, какъ ассигновано, а за 9 мѣсяцевъ съ днями.

215 рублей израсходовано:

За 50 паръ новыхъ сапоговъ для полнокоштныхъ учени-	162 р. 50 к.
ковъ считая пару по 3 р. 25 к. . . . .	
За 25 паръ сапожныхъ головокъ, считая пару по 2 руб.	2 р.
10 коп. . . . .	52 р. 50 к.

215 рублей.

Деньги эти израсходованы:

На уплату за 3 стопы и 15 дестей бѣлой бумаги . . . . .	10 р. 12 к.
— за 3 стопы и 15 дестей сѣрой . . . . .	6 р. 75 к.
— за 575 стальныхъ перьевъ . . . . .	2 р. 72½ к.
— за 50 карандашей . . . . .	1 р. 75 к.
— за 50 ручекъ къ перьямъ . . . . .	1 р.
— за 75 балочекъ чернилъ . . . . .	3 р.

Итого . . . 25 р. 34½ к.

Остатокъ 3 р. 40½ к. образовался потому, что письменныя принадлежности для полнокоштныхъ учениковъ покупались дешевле, чѣмъ изначалено сифтою.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.			Осталось		
	Налич- ными деньгами.		Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	Налич- ными деньгами.		Кредит- ными магами.
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р.	К.	Руб.
г) на свѣчи . . . . .	44	25	42	»	»	»	»	»
д) на одежду . . . . .	245	»	239	77	»	5	23	»
е) На выдачу пособія 15 обѣднимъ ученикамъ, въ количествѣ 40 р. на каждаго въ годъ . . .	600	»	600	»	»	»	»	»
ж) На выдачу единовре- меннаго пособія . . .	40	»	40	»	»	»	»	»
Итого по § 2-му	2931	25	2833	14½	»	98	10½	»
Остатка отъ 1882 г.	»	»	»	»	»	249	35	»
А всего въ остаткѣ по § 2-му . . . . .	»	»	»	»	»	347	45½	»



# ОБЪЯСНЕНІЯ

На 42 р. куплено 3 пуда и 5 ф. свѣчей; 1 п. и 35 ф. куплено по 34 к. фунтъ, а остальные свѣчи по 33 коп. ф. Дефицитъ въ 75 к. образовался потому, что за 1 пудъ и 35 ф. заплачено дороже, чѣмъ ассигновано смѣтою.

Деньги эти израсходованы:

За 178 арш. парусины для лѣтнихъ костюмовъ, учени-	
камъ, считая аршинъ по 21 к. . . . .	37 р. 38 к.
За шитье 25 паръ лѣтнихъ костюмовъ, считая пару	
по 65 к. . . . .	16 р. 25 к.
За 158 аршинъ холста на рубашки, считая по 13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> копѣ-	
екъ аршинъ . . . . .	24 р. 33 к.
За 125 арш. холста на кальсоны, считая по 21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> к. ар.	26 р. 98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к.
За 25 арш. коленкору на подкладку, считая по 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ар.	2 р. 87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к.
За шитье 50 паръ бѣлья для 25 полнокостныхъ учени-	
ковъ, считая пару по 30 к. . . . .	15 р.
За матеріалъ на пальто и костюмы для полнокостныхъ	
учениковъ уплачено . . . . .	120 р.

239 р. 77 к.

Остатокъ 5 р. 23 коп. образовался потому что постройка бѣлья и костюмовъ обошлась дешевле, чѣмъ предполагено смѣтою.

40 р. выдано ученикамъ:

Тихону Андрушкевичу	18 р. 90 к.
Евгасію Дидковскому	10 р. 55 к.
Порфирію Гювинскому	10 р. 55 к.

Слѣдовало бы показать въ остаткѣ 98 р. 85<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к., но 75 р. взято на покрытие дефицита на освѣщеніе полнокостнымъ воспитанникамъ.

347 р. 45<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к. остатка образовалось потому, что плата за нѣкоторыя вещи была произведена меньшая, чѣмъ предполагено смѣтою.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.		Осталось.			
	Налич- ными деньгами.		Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	Налич- ными деньгами.	Кредит- ными бу- магами.	
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р.	К.	Руб.
§ 3. На ремонтъ и со- держание дома:								
По разсмотрѣнной Свѣз- домъ духовенства смѣтѣ:								
а) На наемъ прислуги . . . . .	162		142	80		19	20	
б) На ремонтъ домовъ и другія потребности учи- лища . . . . .	100		211	90 1/2				
в) На отопленіе. . . . .	330		292	50		37	50	
г) На уплату за чистку домовыхъ трубъ . . . . .	16		11	50		4	50	
д) На наемъ подводъ по училищной надобности.	45		33	80		11	20	
е) На освѣщеніе училищ- нымъ служителямъ . . . . .	4			98 1/2		3	1 1/2	
Сверхъ разсмотрѣнной Свѣздомъ духовенства смѣ- ты по опредѣленію учи- лищнаго Правленія посту- пило за аренду стараго училищнаго дома . . . . .	22							
Изъ нихъ израсходи- вано на уплату релетито- ражъ . . . . .			7	23 1/2		14	76 1/2	

# ОБЪЯСНЕНИЯ

142 р. 80 к. израсходовано на уплату 2-мъ служителямъ за 11 мѣсяцевъ, считая по 6 р. въ мѣсяцъ на одного служителя и 10 р. 80 к. на наемъ 3-го служителя въ зимнее время для рубки дровъ. Остатокъ образовался потому, что за послѣдній мѣсяцъ служителямъ жалованье выдано изъ другой статьи.

Подробный расчетъ этой суммы показанъ въ счетѣ № 2.

Деньги эти выданы Еврею Янкелю Гапсигу за 15 саж. березовыхъ дровъ, считая саж. по 11 р.—165 р. и 15 саж. сосновыхъ, считая саж. по 8 руб. 50 коп.—127 р. 50 к. Остатокъ образовался потому, что дрова приобретены дешевле чѣмъ назначено смѣтою.

Остатокъ образовался потому, что въ Майскую треть нельзя было найти трубочистовъ.

Деньги эти израсходованы на наемъ по училищной надобности пароконныхъ подводъ въ г. Ковель и почт. ст. Бучинъ и на расходы при поѣздкахъ.

Деньги эти израсходованы на керосинъ, банку для керосина, спички и салныя свѣчи.

Деньги 35 р. Смотрителемъ училища на основаніи утвержденного Его Высочайшимъ повелѣніемъ журнальнаго постановленія училищнаго Правленія отъ 21 Дек. 1882 г. за № 79 для покрытія нѣкоторыхъ расходовъ по училищу; въ концѣ 1883 г. деньги эти внесены Смотрителемъ училища, какъ показано въ приходѣ этого отчета, а потому и не составляютъ дѣйствительнаго расхода по ст. на содержаніе дома.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.		Осталось.			
	Наличными деньгами.	Наличными деньгами.	Кредитными магазинами.	Наличными деньгами.	Кредитными магазинами.			
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р.	К.	Руб.
Займообразно взято Смотрителем училища на некоторые расходы по училищу прежде чѣмъ таковыя будутъ проведены чрезъ журналъ училищнаго Правленія . . . . .			35					
Итого по § 3-му . . . . .	679		735	72 1/2		90	18	
Остатка отъ 1882 г. . . . .						21	72 1/2	
А всего . . . . .						111	90 1/2	
Остатка къ 1884 г. нѣтъ по § 3-му.								
§ 4. На библиотеки:								
По рассмотрѣнной Слѣдомъ духовенства смѣтѣ:								
а) На выписку періодическихъ изданій, книгъ и пособій для фундаментальной библиотеки и переплетъ книгъ . . . . .	80		53	11		49	71	
б) На выписку въ ученическую библиотеку періодическихъ изданій и книгъ . . . . .	20		29	61		73	70	



# ОБЪЯСНЕНИЯ

Показаннымъ остаткомъ покрыть дефицитъ на ремонтировку училищныхъ зданий (б.).

Подробный расходъ этихъ денегъ показанъ въ счетѣ № 3.  
Поступило на приходъ по этой ст. 102 р. 82 к., а въ какое число включенъ остатокъ отъ 1882 г.—22 р. 82 к. израсходовано 53 р. 11 к. въ остаткѣ 49 р. 71 к. Значительный остатокъ образовался потому, что не за всѣ выписанныя книги были высланы деньги книгопродавцу въ 1883 г.

Подробный расчетъ 29 р. 61 к. показанъ въ счетѣ № 4.  
Поступило на приходъ по этой ст. 103 р. 31 к. въ какое число включенъ остатокъ отъ 1882 г. въ количествѣ 49 р. 51 к. и 33 р. 80 к. вырученныхъ за бланки для отпускныхъ бланковъ; израсходовано 29 р. 61 к. осталось 73 р. 70 к. Значительный остатокъ по ученической библиотекѣ образовался потому, что не всѣ деньги были высланы въ 1883 г. книгопродавцу Глазуну за выписанныя книги.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.			Осталось			
	Налич. ными деньгами.		Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р.	К.	Руб.	
в) На безмездную библио- теку поступило по опредѣленію Съезда 10 р. и училищнаго Пра- вленія штрафныхъ де- негъ 7 р. а всего . .	17	»	2	70	»	14	30	»	
Итого по § 4-му	117	»	185	42	»	137	71	»	
§ 5. На выписку учеб- никовъ для продажи уче- никамъ поступило на при- ходъ . . . . .	130	»	193	45	»	»	»	»	
§ 6. На канцелярскія потребности . . . . .	53	60	191	69	»	1	96	»	

# ОБЪЯСНЕНИЯ

Кромѣ 10 р. ассигнованныхъ по смѣтѣ, поступило 7 р. штрафныхъ денегъ съ поставщика говядины, съ поставщика сапогъ для полноконтныхъ учениковъ и съ квартиро-содержательницы Мочичукъ. Израсходовано на переплетъ книгъ 2 р. 70 к. осталось къ 1884 г. 14 р. 30 к.

Примѣчаніе. 137 р. 71 г. значатся въ остаткѣ къ 1884 г. по бібліотекамъ фундаментальной, ученической и безмездной.—

Подробный расчетъ снѣхъ денегъ показанъ въ счетѣ № 5.

Для выписки книгъ для продажи ученикамъ существуетъ оборотный капиталъ 200 р. Поступило на приходъ по этой ст. 149 р. 60½ к. израсходовано въ каковое число включень остатокъ отъ 1882 г. 19 р. 60½ к; израсходовано 193 р. 45 к. Дефицитъ въ 43 р. 84½ к. образовался потому, что въ силу журнальнаго постановленія училищнаго Правленія отъ 2 Сентября 1883 г. за № 54, на 72 р. 10 к. книгъ перечислено въ безмездную бібліотеку, т. е. на сумму, которая составляетъ частной доходъ по продажной бібліотекѣ, образовавшійся потому, что при покупкѣ книгъ взимается 3 или 4 к. выше стоимости ея, изъ которыхъ часть употребляется на пересылку денегъ при покупкѣ книгъ, а часть остается. Покрѣтитъ этотъ дефицитъ сверхъ-смѣтными по ступленіямъ, означенными въ спискѣ остатковъ по статьямъ прихода и расхода подъ бук. з., гдѣ слѣдовало показывать не 120 р. 68½ к. по 164 р. 53 к. 43 р. 84½ к. дефицита пополнился въ слѣдующемъ году по распродажѣ книгъ.

Кромѣ ассигнованныхъ по смѣтѣ, осталось отъ 1882 г. 35 р. 5 к. Деньги эти израсходованы:

За полторы стоны голандской бумаги . . . . .	5	р.	65	к.
— 4 стоны бѣлой бумаги, считая стопу 2 р. 70 к. . . . .	10	р.	80	к.
— 1 стопу сѣрой бумаги . . . . .	1	р.	75	к.
— 11 баночекъ чернилъ, по 15 к. баночка . . . . .	1	р.	65	к.
— 5 коробочекъ стальныхъ перьевъ, по 45 к. коробочка . . . . .	2	р.	25	к.
— 3 ф. сургучу, по 65 к. фунтъ . . . . .	1	р.	95	к.
— 32 ф. стеариновыхъ свѣчей . . . . .	10	р.	64	к.
— 3 ручки къ перьямъ . . . . .			51	к.
— 2 карандаша . . . . .			8	к.
— гумирабикъ . . . . .			15	к.
— иголки и нитки . . . . .			25	к.
— перочинный ножикъ . . . . .			45	к.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.			Осталось		
	Налич- ными деньгами.		Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р.	К.	Руб.
§ 7. На врача и меди- каменты . . . . .	200		291	13 1/2				
§ 8. На мелочные и экстраординарные расходы.	20		37	57				



## ОБЪЯСНЕНІЯ

За 3 пакета посланныхъ книгопродавцу Глазунову . . .	21 к.
— переплеть книгъ для канцеляріи . . . . .	4 р. 90 к.
— репетированіе учениковъ . . . . .	35 р. 5 к.
— ремонтировку квартиры Смотрителя училища израс- ходовано . . . . .	15 р. 26 к.

Итого . . . 91 р. 69 к.

Кромѣ ассигнованныхъ суммъ имѣется остатка отъ 1882 г. 51 р. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп.

Деньги эти израсходованы слѣдующимъ образомъ:

На выдачу жалованья фельдшеру за 10 мѣсяцевъ и 3 дня .	101 р.
За лекарства, для училищной аптеки . . . . .	52 р. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к.
На уплату Доктору призванному къ больнымъ ученикамъ и за подводы . . . . .	23 р. 30 к.
На расходы при погребеніи ученика Четеля . . . . .	13 р. 30 к.
За репетированіе учениковъ . . . . .	51 р. 18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к.
За матеріалъ на устройство гимнастики . . . . .	3 р. 50 к.
За подводу въ г. Ковель . . . . .	2 р.
За изильникъ, спички и поправку штукатурки въ училищ- ныхъ домахъ . . . . .	3 р. 25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к.
За стекла и уплату посыльному по училищ. надобности . .	1 р. 46 к.
Займообразно вынута Смотрителемъ училища на письмен- ныя принадлежности для учениковъ . . . . .	40 р.

291 р. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к.

40 р. вынутыхъ Смотрителемъ училища займообразно не составляютъ дѣйствительнаго расхода, такъ какъ они внесены въ училищное казначеище въ концѣ года, какъ значится въ приходѣ сего отчета. Изъ этой ст. заимствованы деньги на ремонтъ училищныхъ домовъ и другія надобности потому, что денегъ на ремонтъ домовъ оказалось мало и они были израсходованы раньше.

Кромѣ ассигнованныхъ суммъ 20 руб. остатка отъ 1882 года имѣется 17 р. 55 к.; деньги эти израсходованы:

За 5 кус. губы для стиранія классныхъ досокъ . . . . .	1 р. 50 к.
На пересылку остальныхъ денегъ по почтѣ по должности учителя Греческаго языка . . . . .	56 к.
На уплату Мѣлецкому Монастырю за исповѣдь учениковъ, вино и просфоры . . . . .	10 р.
На проѣздъ и расходы при проѣздѣ въ г. Ковель учителю Войцеховскому, командированному для присутствованія при освидѣтельствovanіи здоровья бывшаго учителя Мѣлец- каго училища Гвоздикова . . . . .	5 р. 90 к.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.		Осталось.			
	Налич- ными деньгами.		Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.	Налич- ными деньгами.		Кредит- ными бу- магами.
	Р.	К.	Р.	К.	Руб.	Р.	К.	Руб.
§ 9. На устройство общежитія изъ ассигнован- ныхъ поступило . . . . .	6277	34	6662	22	»	1431	80	»
Сверхъ рассмотренной сметы Съездомъ Духовен- ства:								
§ 10. На выдачу посо- бія служащимъ при Мѣ- лецкомъ училищѣ . . . . .	168	30	168	30	»			»
§ 11. На выдачу возна- граждения за репетирова- ніе учениковъ . . . . .	150	»	46	24	»	103	76	»

# ОБЪЯСНЕНІЯ.

На уплату Мѣлцкому Монастырю за панихиду и молебень . . . . .	2 р.
За ремонтровку квартиры Смотрителя Училища . . . . .	17 р. 39 к.

Итого . . 37 р. 39 к.

6662 р. 22 к. израсходованы такъ:

Выслано въ Государственный Банкъ для приращенія процентами (Поступило расч. ки. смотри въ приходѣ).	6499 р.
Уплатено за пересылку означенныхъ денегъ . . . . .	17 р. 58 к.
Уплатено члену Правленія, священнику Ксенофонту Игнатовичу за побѣды къ Архитектору по училищному дѣлу . . . . .	30 р.
Уплатено Архитектору за составленіе плана и смѣты по перестройкѣ зданій Владимірскаго Монастыря подѣ помѣщеніе училища . . . . .	100 р. 64 к.
За снятіе копій съ плана . . . . .	15 р.

6662 р. 22 к.

Если прибавить къ поступленію остатокъ отъ 1882 г. въ количествѣ 1816 руб. 63 коп. въ остаткѣ должно быть 1431 руб. 80 копѣекъ.

Деньги эти израсходованы на выдачу пособій:

Учителю Русскаго языка Даміану Герштанскому за чтеніе уиражи . . . . .	50 р.
Учителю Латинскаго языка Ивану Герштанскому за завѣдываніе училищной библіотекой . . . . .	50 р.
Надзирателю Переметницкому . . . . .	108 р. 30 к.
Бывшему учителю Мѣлец. училища Гвоздиковскому . . . . .	

Примѣчаніе. Деньги 18 р. 30 к. поступили по опредѣленію Сѣзда пѣ ассигнованнаго сбора по 5 к. съ причетника 10 к. съ діакона и 20 к. съ Священниковъ.

46 руб. 24 к. израсходовано:

На уплату Доктору за подводу для него . . . . .	13 р. 34 1/2 к.
— жалованья служителямъ за м. Декабрь . . . . .	18 р.

СТАТЬИ РАСХОДА.	Ассигнов. на 1883 г.		Израсходовано въ 1883 году.		Остатокъ	
	Налич-ными деньгами.	Налич-ными деньгами.	Кредит-ными бу-магами.	Налич-ными деньгами.	Кредит-ными бу-магами.	
	Р.	К.	Р.	К.	Р.	К.
Итого въ 1883 году.	12681	49	13132	37½	2022	68½
За вычетомъ расхода изъ суммы, показанной въ приходѣ къ 1884 г. оста-лось . . . . .					2143	37
Кромѣ того гербовыми марками 14 руб. 80 коп.						

(Окончание)



# ОБЪЯСНЕНІЯ.

За подводу въ г. Ковель . . . . .	3 р.
На покупку жердинъ и распилку ихъ . . . . .	4 р. 63 к.
За метлы и керосинъ . . . . .	61½ к.
За починку трубы и очистку домовыхъ трубъ . . . . .	1 р. 65 к.

За репетированіе учениковъ уплочено изъ остатковъ отъ 1882 г. такъ какъ Съездъ ассигновалъ 150 р. тогда, когда репетированіе учениковъ было прекращено; а такъ какъ на вознагражденіе лицамъ, репетировавшимъ учениковъ, деньги взяты изъ остатковъ по другимъ статьямъ, то 46 р. 24 к. заимствовано изъ этой ст. на другія нужды училища вслѣдствіе не имѣнія денегъ по другимъ ст.

Остатокъ 2143 р. 37 к. образовался:

а) по содержанію воспитанниковъ . . . . .	347 р. 45½ к.
б) по содержанію фундаментальной библіотеки . . . . .	49 р. 71 к.
в) по содержанію ученической библіотеки . . . . .	73 р. 70 к.
г) на канцелярскія потребности . . . . .	1 р. 96 к.
д) за репетированіе учениковъ . . . . .	103 р. 76 к.
и) по бездмездной библіотекѣ . . . . .	14 р. 30 к.
ж) по общежитію . . . . .	1431 р. 80 к.
з) сверхъ смѣтныхъ поступленій . . . . .	120 р. 68½ к.

Итого . . . 2143 р. 37 к.

Значительный остатокъ по ст. на содержаніе воспитанниковъ показанъ потому, что не всѣ деньги, предложенныя по журнальнымъ постановленіямъ училищнаго Правленія къ расходу въ 1883 г. уплочены за матеріалы, взятые для полнокоштныхъ учениковъ.

Примѣчаніе: Всѣ расходы по содержанію училища были произведены на основаніи утвержденныхъ Его Превосвященствомъ журнальныхъ постановленій училищнаго Правленія.

с л ѣ д у е т ъ .

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

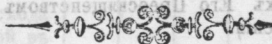
Вышло въ свѣтъ новое сочиненіе М. Малеонскаго:

### ВЛАДИСЛАВЛЕВЪ.

Повѣсть изъ быта семинаристовъ и духовенства въ предреформенное время, въ двухъ томахъ: 1 т. 500 стр., ц. 2 р. 50 к., II т. 650 стр., ц. 3 р. На пересылку слѣдуетъ прилагать за 4 ф. по разстоянію.

Продается въ С.-Петербургѣ, въ книжномъ магазинѣ «Новаго Времени». Главный складъ изданія въ г. Бѣлевѣ, тульской губерніи, въ библіотекѣ имени поэта В. А. Жуковскаго. Прибыль отъ 200 экземпляровъ авторомъ пожертвована въ пользу эмеритальной кассы духовенства тульской епархіи; поэтому, желающіе могутъ выписывать это сочиненіе, *ничего не прилагая за пересылку*, по слѣдующему адресу: «въ г. Бѣлевѣ, тульской губерніи, предѣлтелю правленія эмеритальной кассы духовенства тульской епархіи священ. Михаилу Бурцеву».

Здѣсь же можно получать два другія сочиненія г. Малеонскаго: «Кандидатъ священства», повѣсть, ц. 1 р. 50 к. и «*Монашескія дѣтны въ прокъ не пошли*», изд. 2-е, дополненное 7 главами—повѣсть изъ быта духовенства, ц. 1 р. 75 к. Выписывающіе вмѣстѣ всѣ три сочиненія, по указанному адресу, благоволятъ прилагать только 8 рублей.



Дозволено цензурою. Кременецъ. 11-го Іюня 1885 года.  
Редакторъ П. Бѣляевъ.

Печатается въ Типографіи Почаевской Лавры.

# ВОЛЫНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

21 Іюня № 18 1885 года.

## ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

### БОГОСЛУЖЕВНЫЙ ВОПРОСЪ ВЪ 1884 ГОДУ ПО ИНОЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ИЗВѢСТІЯМЪ.

Однимъ изъ важныхъ средствъ къ религіозно-прав-  
ственному просвѣщенію людей безъ сомнѣнія, должно  
признать христіанское церковное богослуженіе, воспи-  
тывающее и развивающее религіозное чувство, ви́дря-  
ющее въ память и воображеніе образы и дѣйствія поу-  
чительныя и священныя, руководящее къ благомыслию  
и молитвѣ, предрасполагающее къ благоговѣнному вни-  
новенію въ тайну своего и общаго спасенія,—содер-  
жаніемъ своимъ обнимающее всѣ силы души, и удовле-  
творяющее вполнѣ ихъ высшимъ потребностямъ. Приводя  
въ гармонію всѣ силы душевныя, богослуженіе регули-  
руетъ и ви́шнее поведеніе христіанина, переводя строй  
души его и въ ви́шнюю жизнь его, а чрезъ то и въ  
жизнь общественную. Примѣръ тому въ первенствующ-  
ихъ христіанахъ. При надлежащемъ потону отправленіи  
богослуженій клиромъ, а со стороны присутствующихъ  
при немъ,—при надлежащемъ ихъ благоповеденіи, вни-  
маніи къ нему и его пониманіи, при неопустительномъ  
и сердечномъ участіи въ немъ можетъ быть достигнута  
высокая степень религіозно-правственнаго совершенства.

Примѣръ тому во многихъ святыхъ Божіихъ, денно и нощно воспитывавшихъ себя богослуженіемъ. А между тѣмъ какъ урѣзывается иногда уставъ церковный, какъ и сокращенное богослуженіе обезображивается небрежностію или неумѣlostію отправляющихъ его,—сколько тѣмъ утаивается у предстоящихъ побужденій къ вниманію и молитвѣ, сколько крадется назиданія и душевнаго утѣшенія, сколько вносится разъединенія и смущенія въ общее молитвенное настроеніе и душевное общеніе,—какъ нарушается священное благоприличіе, вызывается недовольство,—оскорбляется религіозное чувство, столь отвѣтное на призывъ къ благочестивому обычаю, обряду или вообще къ какому либо особому участию въ какомъ либо благочестивомъ дѣйствіи, предлагаемомъ церковію на богослуженіе!... Удивительно ли, что такъ мало замѣчается сочувствія у предстоящихъ къ богослуженію? При измѣняющемся теперь образѣ общаго возрѣнія на дѣло народнаго образованія,—возрѣнія, благопріятствующаго религіозно-нравственному просвѣщенію, и богослуженіе церковное не могло не сдѣлаться предметомъ особеннаго вниманія со стороны заведывающихъ образованіемъ и, ему вполне сочувствующихъ лицъ и учреждений, духовныхъ и свѣтскихъ по тому благому побужденію, чтобы, оградивъ съ одной стороны богослуженіе отъ нарушеній, допускаемыхъ нерѣдко въ его отправленіи,—въ его строѣ или уставѣ, а съ другой совершенію его придавъ подобающія ему—чинность, благолѣпіе, внятность, назидательность и благоулаженіе, вводитъ чрезъ то присутствующихъ въ надлежащее пониманіе богослуженія, предрасполагать ихъ къ нему, точнѣе руководить ихъ участіемъ въ немъ, лучше удовлетворять ихъ сочувствію къ нему и такимъ образомъ способствовать имъ съ надлежащимъ удобствомъ воспринимать его благодать свято-воспитывающую и спасающую. Приводимъ на то слѣдующія данныя:—

Обращено теперь особенное вниманіе на церковное пѣніе. Всякій самъ по себѣ можетъ знать, что подобаю-

щее пѣніе при богослуженіи, въ сердце, то благоумилеть, немъ по въ себя ждѣнія широкій мотивахъ ковномъ сила, ко управленіи мужскихъ дѣй, под производ Оно вноженію, въ уста б ва богосл поэзіи, е бавленіе дѣйствуетъ какомъ номъ уп въ церк нѣтъ уж и тверд Ирмолог онъ дав догматич сокраще ка когда называе разныхъ скомъ и можетъ



щее пѣніе и всегда и вездѣ, особенно же въ храмѣ — при богослуженіи улаждаетъ не слухъ только, но и сердце, горячею струею молитвы вливается въ душу, то благоговѣніемъ исполняетъ, то плачемъ покаяннымъ умиляетъ, то къ радостямъ духовнымъ восторгаетъ; при немъ пылливый неумѣстно умъ смолкаетъ. разсѣянный въ себя собирается, заботы житейскія забываются, вождельнія плоти престають, а чувству доброму дается широкій просторъ. Въ старо-церковныхъ распѣвистыхъ мотивахъ, говоритъ Преосв. Никаноръ объ обще-церковномъ пѣніи, «скрывается могучая и плодотворная сила, когда они выполняются сдержанно, подѣ опытнымъ управленіемъ, массою голосовъ старыхъ и малыхъ, мужскихъ и женскихъ, массою въ нѣсколько сотъ грудей, поднимаемыхъ религіознымъ чувствомъ... Это пѣніе производитъ иногда потрясающій эффектъ. Этого мало. Оно вноситъ въ сердца поющихъ любовь къ богослуженію, вѣрѣ и церкви. Оно вноситъ въ умы народа и въ уста безпримѣрно быстрое изученіе реченій всего состава богослуженія и сознательное усвоеніе его смысла, его поэзіи, его просвѣщающаго и возвышающаго духа». (Привѣщеніе къ Херс. спарх. Вѣд. № 21. 1884 г.). Но такъ дѣйствуетъ, повторяемъ, только подобающее пѣніе; а въ какомъ положеніи теперь его находятъ? Въ совершенномъ упадкѣ. Упадокъ этотъ замѣчается въ томъ, что въ церквахъ не только сельскихъ, но и городскихъ нѣтъ уже тѣхъ знатоковъ пѣнія, которые такъ хорошо и твердо знали все церковные напѣвы Обихода и даже Ирмолога (объ Октоихѣ и говорить нечего, потому что онъ давно уже почти заброшенъ, за исключеніемъ развѣ догматиковъ, которые впрочемъ можно находить и въ сокращенномъ обиходѣ, и утреннихъ антифоновъ, изрѣдка когда исполнявшихся); въ церквахъ водворился такъ называемый «обычный напѣвъ», — смѣсь и искаженіе разныхъ напѣвовъ. О знаменномъ, болгарскомъ, греческомъ или кievскомъ напѣвѣ въ ихъ чистомъ видѣ не можетъ быть и рѣчи. Перемѣшиваютъ гласы, поютъ все

на одномъ какомъ либо излюбленномъ гласѣ, напр. на 4-мъ, или же въ каждомъ гласѣ поютъ все — и тропарь на «Богъ Господь» и ирмосы мотивомъ стиховъ на «Господи воззвахъ». Прекрасныя мелодіи догматиковъ давно уже всѣми забыты и замѣнены болѣе простыми напѣвомъ стихиръ на «Господи воззвахъ» (Обиходъ Бахметева узаконилъ это искаженіе церковнаго знаменнаго напѣва догматиковъ). «Обиходъ» церковнаго пошнаго пѣнія (полный) прекраснѣйшій образецъ самыхъ разнообразныхъ мелодій, назначенныхъ для употребленія въ церкви и нѣкогда (давно конечно) употреблявшихся, сдѣлался рѣдкою издаи то въ церковныхъ библіотекахъ, а не на клиросѣ. Еще можно встрѣтить кой гдѣ «сокращенный Обиходъ», благодаря тому обстоятельству, что онъ еще неизгнанъ изъ числа учебныхъ книгъ духовнаго училища и нынѣшніе дьячки и псаломщики когда то (въ дѣтствѣ) по нему распѣвали. Но пѣніе по этому обиходу рѣдко исполняется, развѣ когда нибудь иному пѣвцу вздумается пропѣть догматикъ вмѣсто причастнаго или постомъ (великимъ) онъ пропоетъ по нему «на рѣкахъ вавилонскихъ», «Се женихъ грядетъ», «Чертогъ»... «да молчитъ»... и т. п. Столь рѣкое и притомъ не многими употребленіе даже «сокращеннаго обихода» обусловило то явленіе, что большинство священно-церковнослужителей совершенно забыло самую церковную ноту; даже тѣ, которые выучились читать итальянскую (круглую) ноту, часто едва могутъ разбирать, или даже и вовсе не разбираютъ, церковную (квадратную) ноту. (Тул. епарх. вѣд. 1884 года № 13). Тамъ, гдѣ есть пѣвческіе хоры, хотятъ украсить богослуженіе итальянскимъ, такъ называемымъ «партеснымъ» пѣніемъ; но оно по большей части мало содержательно (въ смыслѣ церковности), отзывается духомъ мірскимъ, театральнымъ, бальнымъ, приторнымъ и даже скоморошнымъ, подъ вліяніемъ итальянщины въ немъ встрѣчаются даже напѣвы, кощунственно взятые съ народныхъ пѣсенъ, каковъ напр. мотивъ 1-го гласа,

взятый ст  
вы, Бахм  
древніе  
еп. вѣд.  
замѣнить  
полнаго  
нію и чи  
щихъ, ме  
лась так  
древне-ц  
лости и  
служеніи  
скіе и д  
вавъ из  
бургъ «  
Моск  
приняло  
возстано  
его не  
собствен  
каетъ и  
пѣвы, к  
росномъ  
старает  
дѣятели  
упомяну  
давно р  
священн  
имъ за  
неннаго  
епарх.  
само т  
«Кругъ  
сковско  
даны.  
жебнымъ  
быть у

взятый съ извѣстной «барыни», а Гг. Львовы, Путиловы, Бахметевы, Чайковскіе выдаютъ такіе напѣвы за древніе церковные (Тул. еп. вѣд. 1884 г. № 15. Оренб. еп. вѣд. 1882 г. № 2). Ужъ, конечно, такое пѣніе незамѣнить собою простаго, скромнаго, цѣломудреннаго, полнаго священныхъ, къ молитвѣ, умиленію, благоговѣнію и чистому услажденію душевному предрасполагающихъ, мелодій древне-русскаго церковнаго пѣнія. Открылась так. обр. настоятельная надобность возстановить древне-церковное пѣніе въ его прежней чистотѣ и цѣлости и улучшить способъ исполненія онаго при богослуженіи. За такое благое дѣло дружно взялись и свѣтскіе и духовные любители церковнаго пѣнія, образовавъ изъ себя—въ Москвѣ «общество», а въ Петербургѣ «Кружокъ» любителей этаго пѣнія.

Московское «общество любителей церковнаго пѣнія» приняло на себя трудъ рѣшить первую задачу,—т. е. возстановить древне-русское церковное пѣніе, образуя его не по западнымъ образцамъ и теоріямъ, а по его собственнымъ началамъ, а для того и само оно извлекаетъ изъ забвенія тѣ, по крайней мѣрѣ обычныя напѣвы, которые можно еще слышать въ простомъ клиросномъ пѣніи старыхъ дьячковъ московской епархіи, и старается привлечь со стороны болѣе музыкальных дѣятелей къ разработкѣ древняго церковнаго пѣнія въ упомянутомъ духѣ. Съ этою послѣднею цѣлію оно недавно разослало по епархіямъ чрезъ мѣстныхъ Преосвященныхъ подписной листъ на премію, учреждаемую за лучшее переложеніе на хоръ пѣснопѣній «Знаменнаго» и другихъ современныхъ ему напѣвовъ (Тавр. епарх. вѣд. 1884 г. № 14). Непреставая однакомъ и само трудиться надъ своею задачею, оно составило «Кругъ церковныхъ пѣснопѣній» общаго напѣва Московской епархіи, три части котораго имъ уже и изданы. Это изданіе вполне отвѣчаетъ церковно-богослужбнымъ потребностямъ и съ большою пользою можетъ быть употребляемо въ духовныхъ Семинаріяхъ и Учи-

лицахъ; — особенно же рекомендуется для сельскихъ церквей, какъ руководство и нужное и сподручное, такъ какъ въ немъ всѣ пѣснопѣнія положены для одного голоса и написаны въ альтовомъ ключѣ церковною квадратною потою по такъ называемому обычному распѣву (исключая нѣкоторыхъ только пѣснопѣній, какъ напр. догматиковъ, написанныхъ распѣвомъ знаменнымъ), — распѣву знакомому, общеупотребительному, легко воспроизводящемуся въ памяти при напоминаніи одного — двухъ давно знакомыхъ звуковъ, что, очевидно, весьма много облегчаетъ трудъ пѣвца при изученіи и исполненіи его. А между тѣмъ вы находите, что напѣвы круга облечены въ стройную форму музыкальнаго искусства и очищены отъ тѣхъ наслоеній которыя измыслены пѣвцами — самоучками (Полтав. епарх. вѣд. 1881 г. № 24). Въ библиографическихъ замѣткахъ нѣкоторыхъ епархіальныхъ вѣдомостей мы встрѣчаемъ очень лестные отзывы объ этомъ изданіи (См. Моск. церк. вѣд. 1881 г. № 36. Кіев. епарх. вѣд. 1882 г. № 2. Тульск. епарх. вѣд. 1884 г. № 12 и др.).

Вторую задачу, т. е. улучшить способъ исполненія церковнаго пѣнія, рѣшить взялъ на себя Петербургскій кружокъ. Многіе изъ членовъ этого кружка — любители хороваго пѣнія теперь уже готовятъ учителей пѣнія и регентовъ пѣвческихъ хоровъ. Люди, ищущіе сихъ должностей, для надлежащаго подготовленія себя къ нимъ, могутъ находить средства къ тому, въ преобразованномъ недавно регентскомъ придворной пѣвческой капеллы классѣ. На ту и другую должность будутъ выдаваться свидѣтельства, предоставляющія получившимъ ихъ льготы по отбыванію воинской повинности. Открыто, значить, и поощреніе. Кружокъ такимъ образомъ благородно присоединился къ недавнимъ распоряженіямъ министерства народнаго просвѣщенія, обратившаго особенное вниманіе на обученіе церковному пѣнію въ учительскихъ семинаріяхъ и народныхъ школахъ и признавшаго до того важнымъ ознакомленіе съ церковнымъ

пѣніемъ, что  
лять церков  
ментацію  
влетворите  
тельскихъ  
твѣіемъ  
Настоящим  
преподават  
ваніе въ  
рой влече  
епарх. вѣд.  
1884 г. №  
епарх. вѣд.  
Вопрос  
обще о  
твердо об  
заявляемъ  
но, проек  
лахъ, оп  
нода (Об  
много пр  
духовномъ  
въ епарх  
обстоятел  
не всюду  
ному дѣл  
благопріи  
ствахъ,  
и офици  
уже къ н  
подготовк  
ми отъ  
скопъ К  
за № 4  
предложе  
церквей  
умѣють



пѣніемъ, что умѣнье обучить дѣтей этому пѣнію и управлять церковнымъ хоромъ признано самою лучшею рекомендаціею и учителя и школы, и что напротивъ неудовлетворительныя отмѣтки по церковному пѣнію (въ учительскихъ Семинаріяхъ) будутъ служить впредь препятствіемъ къ полученію лучшихъ учительскихъ мѣстъ. Настоящимъ же наличнымъ Наставникамъ, могущимъ преподавать церковное пѣніе, вмѣняется такое преподаваніе въ непремѣнную обязанность, неисполненіе которой влечетъ за собою увольненіе отъ службы (Сарат. епарх. вѣд. 1884 г. № 10. Листокъ для Харьк. епархіи 1884 г. № 15. Тульск. епарх. вѣд. 1884 г. № 13. Под. епарх. вѣд. 1884 г. № 17).

Вопросъ объ улучшеніи церковнаго пѣнія, да и вообще о надлежащемъ веденіи богослужебнаго дѣла, твердо обоснованный канонически, съ особенною силою заявляемый частно, возбужденный недавно и официально, проектомъ положенія о церковно-приходскихъ школахъ, оповѣщеннымъ отъ Г. Оберъ-Прокурора св. Синода (Общecerк. Вѣстн. 1884 г. № 68), въ особенности много приближенъ къ желанному его рѣшенію и въ духовномъ вѣдомствѣ. Высшая іерархическая власть въ епархіяхъ и всегда заботливо, но въ слѣдствіе обстоятельствъ, отъ него независящихъ, не всегда и не всюду успѣшно могла относиться къ богослужебному дѣлу, (въ особенности къ пѣнію) при нынѣшнихъ благоприятствующихъ такой ея заботливости обстоятельствахъ, побуждаемая къ тому же и общимъ желаніемъ и официальнымъ требованіемъ, энергично приступила уже къ надлежащей постановкѣ церковнаго пѣнія чрезъ подготовку клира и народа открывающимися и зависящими отъ нихъ мѣрами. Преосвященный Германъ Епископъ Кавказскій отъ 1-го Сентября настоящаго года за № 4941 далъ Кавказской духовной Консисторіи предложеніе слѣд. содержанія: замѣтя при обзорѣи церковей минувшимъ лѣтомъ, что многіе причетники не умѣютъ пѣть по церковнымъ нотамъ и выполняютъ цер-

ковное пѣніе, руководствуясь только наслышкою, отчетливо не въ каждой церкви оказывается особый напѣвъ даже въ одной и той же церкви одинъ причетникъ держится такого, а другой иного пѣнія и при совмѣстномъ пѣніи они вмѣсто того, чтобы помогать, лишь мѣшаютъ другъ—другу и производятъ непріятнѣйшую какофонію. Считаю необходимымъ вмѣнить въ обязанность всѣхъ благочиннымъ епархіи, чтобы они причетниковъ, неумѣющихъ пѣть по церковнымъ нотамъ, заставили выучиться этому непременно въ теченіи года; за тѣмъ руководствоваться въ выполненіи церковнаго пѣнія не случайной и измѣнчивой наслышкою, а нотными книгами, назначенными или разрѣшенными въ узаконенномъ порядкѣ для церковнаго употребленія, а если кто не выучится въ теченіи упомянутаго срока, то о такихъ доносили бы мнѣ. Консисторія сдѣлаетъ надлежащее по сему распоряженіе. (Церк. общ. Вѣстн. 1884 г. № 11). Въ Минской епархіи, по предложенію Пр. Варлаама, вопросъ объ улучшеніи церковнаго пѣнія обсуждаемъ былъ на епархіальномъ съѣздѣ въ м. Октябрѣ 1883 г. Депутаты хотя и находили, что при недостаткѣ Священниковъ и н. д. псаломщиковъ, имѣющихъ хоть бы незначительное музыкальное образованіе, устроить пѣвческіе хоры не вездѣ и не всегда возможно, однакожъ сознавая и то, что нельзя же оставлять церковное пѣніе въ томъ жалкомъ видѣ, въ какомъ находится оно въ нѣкоторыхъ церквахъ, нужнымъ сочли постановить: н. д. псаломщиковъ строго обязать къ обученію пѣнію въ церковно-приходскихъ школахъ и привлечь къ тому же и учителей народныхъ училищъ. Преосвященный Варлаамъ, утвердивъ такое постановленіе съѣзда, распространилъ обязанность обученія пѣнію и на штатныхъ діаконѣ, гдѣ они есть; тѣмъ и другимъ объявилъ (т. е. діаконамъ и псаломщикамъ), что труды и усердіе ихъ будутъ приняты во вниманіе начальствомъ, а экзаменаціонной Коммиссіи предписалъ обращать строгое вниманіе на знаніе и умѣнье пѣть просящихся на псаломщицкія

мѣста. От  
въ народн  
отъ своег  
округа. Н  
просто об  
Въ слѣдс  
скимъ Ам  
краѣ, ула  
выходѣ  
любителей  
Преосвящ  
нымъ ру  
прошедша  
лей хари  
ками ихъ  
домовыхъ  
тельно въ  
своего кр  
ствомъ  
епархіи,  
на практ  
записать  
тельными  
нѣтъ сре  
готовое  
напѣва  
Послѣ н  
въ прак  
однакожъ  
имѣлъ б  
жающимъ  
всѣхъ л  
бръ нас  
классы  
Ведринс  
какъ вс  
щицкія

мѣста. Относительно обученія церковному пѣнію дѣтей въ народныхъ школахъ учителями приказалъ заготовить отъ своего имени отношеніе о томъ къ Г. Попечителю округа. Но особенно обстоятельно и прямо рѣшонъ вопросъ объ улучшеніи пѣнія въ харьковской епархіи. Въ слѣдствіе замѣченнаго Преосвященнымъ харьковскимъ Амвросіемъ въ своей епархіи, да и вообще въ краѣ, упадка простаго, обычнаго церковнаго пѣнія, по выходѣ въ свѣтъ «Круга», издаваемого обществомъ любителей церковнаго пѣнія, въ которомъ (обществѣ) Преосвященный былъ прежде предсѣдателемъ и главнымъ руководителемъ въ его изданіи, въ м. Генварѣ прошедшаго года онъ созвалъ въ свои покои настоятелей харьковскихъ градскихъ приходовъ съ помощниками ихъ, священниковъ существующихъ въ харьковѣ домовыхъ церквей и церковныхъ старостъ и, обстоятельно выяснивъ имъ всю необходимость сдѣлать и для своего края что-либо подобное тому, что сдѣлано обществомъ любителей церковнаго пѣнія для московской епархіи, предложилъ имъ или выяснить утвердившіеся на практикѣ въ краѣ напѣвы съ тѣмъ, чтобы потомъ записать ихъ и чрезъ то сохранить и сдѣлать обязательными для всѣхъ и cadaго, или, если сдѣлать того нѣтъ средствъ и возможности, принять въ руководство готовое переложеніе церковныхъ пѣснопѣній обычнаго напѣва московской епархіи, предлагаемое «Кругомъ». Послѣ нѣкотораго колебанія принято и уже переводится въ практику послѣднее предложеніе. Преосвященный однакожъ не остановился на этой мѣрѣ. Чтобы клиръ имѣлъ болѣе вѣрный способъ ознакомиться съ надлежащимъ пѣніемъ и чтобы упрочить такое пѣніе при всѣхъ церквахъ епархіи, онъ открылъ съ 1-го Сентября настоящаго года при архіерейскомъ домѣ пѣвческіе классы подъ руководствомъ регента архіерейскаго хора Ведринскаго и Іеромонаха Романа, куда приглашаются какъ всѣ желающіе занять мѣста діаконскія и псаломщицкія изъ воспитанниковъ духовно-учебныхъ заведеній,

такъ и состоящіе на службѣ Діаконы и псаломщики. Послѣднимъ, по отысканіи благонадежныхъ для исполненія должностей ихъ, на срокъ обученія ихъ въ пѣвческихъ классахъ Благочинными выдаются свидѣтельства, которыя и обусловливаютъ вступленіе ихъ въ эти классы. Для людей бѣдныхъ, неимѣющихъ собственныхъ средствъ къ содержанію своему въ Харьковѣ во время обученія, ни родственниковъ, могущихъ содержать ихъ, открыто десять вакансій на бесплатное помѣщеніе и содержаніе пищею при архіерейскомъ домѣ. Не опущены изъ вида и тѣ изъ наличныхъ Діаконовъ и псаломщиковъ, которые бы заявили о своемъ знаніи церковнаго пѣнія съ цѣлію обученія ему въ церковно-приходскихъ и народныхъ школахъ; они могутъ получить это право, коль скоро въ пѣвческихъ классахъ выдержатъ испытаніе и получатъ свидѣтельство отъ епархіальнаго училищнаго совѣта (Листокъ для Харьк. епархіи 1884 г. № 15).

Съ пѣніемъ, какъ извѣстно, тѣсно соединено при церковномъ богослуженіи чтеніе, а оно у насъ столько страждетъ, какъ и пѣніе отъ небрежности и даже неумѣлости чтецовъ, удвояя так. обр. для предстоящихъ затрудненіе присутствовать при богослуженіи сознательно, внимательно, участно, — съ усвоеніемъ заключающагося въ немъ наученія и назиданія. А казалось бы ввести чтеніе внятное, раздѣльное и правильное гораздо легче, чѣмъ подобающее пѣніе; но торопливость, — особенно же напускная борзость въ чтецѣ такое достоинство, которымъ гордятся и сами чтецы и которое одобряютъ и словомъ и примѣромъ иногда и сами Батюшки, забывая, что на нихъ то въ особенности лежитъ долгъ слѣдить за надлежащимъ чтеніемъ и желать назидать ими и себя и предстоящихъ. Отъ лѣтъ древнихъ слышались жалобы на борзое чтеніе, — не разъ поднимался вопросъ объ улучшеніи его, слышались убѣжденія, возраженія и даже прещенія; но въ силу застарѣвшей привычки, примѣра, обычая, сквозь пальцы пропуска-

мой небреж-  
ченіе. При  
и мірской  
оставлено  
тѣсно связа  
содержанію.  
вильному чт  
въ настоящ  
которомъ пр  
накъ извѣс  
святскихъ  
товъ) и ш  
ныхъ завед  
нанія. Наст  
всеецѣло пр  
кви, возста  
языка, у в  
котораго и  
нительно, а  
вится быть  
богослужен  
бразованіе  
что начало  
практики.  
ховно-учеб  
ніи съ виѣ  
воспитанні  
1883 г., о  
въ извѣстн  
чтеніе въ

(\*) Славян-  
товъ, препо  
досель обра  
нихъ не оч  
затрудняете  
скую титло



ной небрежности, чтецы и до сихъ поръ мукомелятъ чтение. При вновь пробудившейся въ сферѣ духовной и мірской заботѣ объ улучшеніи пѣнія, не могло быть оставлено безъ соотвѣтствующей заботы и чтение, столь тѣсно связанное съ пѣніемъ по своему назначенію и содержанію. Кромѣ упомянутыхъ выше причинъ правильному чтенію много препятствуетъ не состоятельное въ настоящее время знакомство съ тѣмъ языкомъ, на которомъ предлагается оно въ церкви. Славянскій языкъ, какъ извѣстно, *совсѣмъ почти изнанъ изъ учебныхъ свѣтскихъ заведеній*, (кромѣ филологическихъ Институтовъ) и школъ народныхъ (\*), да и въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ мало на него обращено было вниманія. Настоящее преобразование послѣднихъ заведеній, всецѣло примѣненное къ нуждамъ и потребностямъ церкви, возстановляетъ прежнѣе значеніе въ школахъ этаго языка, у всѣхъ славянъ священно-церковнаго, незнать котораго и всякому православному Славянину неизвѣстнѣе, а тѣмъ паче тому изъ нихъ, который готовится быть и руководителемъ другихъ при церковномъ богослуженіи и истолкователемъ онаго. Впрочемъ преобразование только сформулировало, — ввело въ школу то, что начало уже достигаться путемъ указанной свѣше практики. Такъ св. Синодъ обязательно напомнилъ духовно-учебнымъ заведеніямъ о надлежащемъ ознакомленіи съ виѣшнею стороною церковнаго богослуженія ихъ воспитанниковъ, предписавъ указомъ отъ 30 Ноября 1883 г., сверхъ неопустительнаго присутствованія ихъ въ извѣстные дни при богослуженіи, вводить ихъ чрезъ чтение въ дѣятельное соучастіе въ немъ; а для того,

(\*) Славянскій языкъ формально значится въ числѣ предметовъ преподающихся въ нихъ; но на изученіе его такъ мало доселѣ обращено было вниманія, что между обучавшимися въ нихъ не очень большая рѣдкость встрѣтить такихъ, которые затрудняются не только понимать, но и читать даже славянскую титулованную грамоту.

чтобы они имѣли возможность подготавливаться къ такому соучастию разумнымъ и умѣлымъ чтеніемъ поженнаго по богослужебнымъ книгамъ и дома..., определеніемъ своимъ отъ 23-го Мая—6-го Юня сего года за № 1064-мъ установилъ правила снабженія воспитанниковъ богослужебными книгами, сверхъ полнаго круга такихъ книгъ, находящихся въ бібліотекахъ заведеній по одному экземпляру въ каждомъ. Эти мѣры, обращенныя св. Синодомъ къ поднятію ознакомленія съ богослуженіемъ и богослужебнымъ языкомъ въ духовныхъ заведеніяхъ не могли не повліять и на служащее духовенство, побудивъ его серьезнѣе направлять къ такому ознакомленію и подвѣдомственный ему клиръ. Это мы и видимъ. Включивъ введеніе правильнаго чтенія (какъ и пѣнія) въ число неотложныхъ мѣръ, оно на сѣздахъ своихъ особыми постановленіями утверждаетъ и усиливаетъ какъ для себя, такъ и для чтецовъ обязательство со всѣмъ вниманіемъ относиться къ богослужебному чтенію (какъ и пѣнію). Такъ духовенство IV-го благочинническаго округа Самарской епархіи постановило между прочимъ — принять къ непремѣнному исполненію причетникамъ и священникамъ, чтобы первыя, при совершеніи богослуженія и требъ, читали пѣли внятно, правильно и неспѣшно, а послѣдніе начали чтецовъ тому, какъ слѣдуетъ пѣть и читать и слѣдили строго за исполненіемъ причетниками этой обязанности. Въ протоколахъ Полтавскаго епархіальнаго сѣзда встрѣчаемъ слѣд. постановленіе: «требовать отъ псаломщиковъ неторопливаго, правильнаго и раздѣльнаго чтенія». (Моск. церк. вѣдом. 1884 г. № 11). Съ открытіемъ церковно-приходскихъ школъ, въ которыхъ церковно-славянское чтеніе должно составлять существенную часть обученія, недалекое будущее обѣщаетъ готовить для церквей если не для всѣхъ хорошихъ пѣвцовъ, то хорошихъ чтецовъ по крайней мѣрѣ. Не пойдутъ отсель въ этомъ благомъ дѣлѣ особицей отъ духовныхъ училищъ и церковно-приходскихъ школъ и

министерскія церковно-служительскія обязательныя

АКАЕИСТ  
ВОГОРО

Быть мо  
красныя, воз  
и восхвале  
Акаеистъ и  
дятся въ пе  
ней мѣрѣ,  
такую книж  
себѣ полны  
Богородицѣ  
издана въ  
г. и озагла  
ciola Wschod  
этой книжки  
говорится,  
«славныхъ»  
названо «А  
влять его  
этотъ или  
Христовымъ

(\*) Для п  
пѣвцовъ и у  
гнковавшей  
но только н  
наго Митроп  
Въ епархіи  
гилев. епарх

министерскія народныя училища, такъ какъ и въ нихъ церковно-славянское чтеніе признано теперь вполнѣ обязательнымъ (Подол. епарх. вѣд. 1884 г. № 16) (\*).

(Окончаніе впереди).

## АКАѦИСТЪ И МОЛЕБЕНЪ КО ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦѢ НА ПОЛЬСКОМЪ ЯЗЫКѢ.

Быть можетъ не всѣмъ извѣстно, что столь прекрасныя, возвышенныя и глубоко поэтическія пѣснопѣнія и восхваленія нашей св. православной церкви, какъ АкаѦистъ и Молебенъ ко Пресвятой Богородицѣ, находятся въ переводѣ и на польскомъ языкѣ. Да, покрайней мѣрѣ, намъ впервые довелось случайно увидѣть такую книжечку на польскомъ языкѣ, заключающую въ себѣ полный переводъ АкаѦиста и Молебна ко Пресв. Богородицѣ со всѣми молитвословіями. Книжечка эта издана въ Вильнѣ, въ Типографіи оо. Василіанъ, 1787 г. и озаглавлена такъ: «Akafist y Moleben—dwa słowne Kosciola Wschodniego do Matki Boskiej nabozenstwa». Въ началѣ этой книжки помѣщено краткое предисловіе, въ которомъ говорится, что предлагаемая книга заключаетъ два «славныхъ». Церкви Восточной Богослуженія, первое названо «АкаѦистомъ», по тому что греки привыкли отпра- влять его всегда съ благоговѣніемъ, стоя. АкаѦистъ этотъ или Гимнъ составленъ великимъ исповѣдникомъ Христовымъ Св. Германомъ Патріархомъ Константино-

(\*) Для подготовленія надлежащихъ церковныхъ чтеній, пѣснѣнъ и уставниковъ думаютъ прибѣгнуть къ прежней практиковавшейся мѣрѣ—къ учрежденію причетническихъ классовъ, но только не при духов. училищахъ, а, согласно мысли покойнаго Митроп. Моск. Иннокентія, при Соборахъ и монастыряхъ. Въ епархіи Архангельской и учрежденъ уже такой классъ (Могилев. епарх. вѣд. 1884 г. № 28).

польскимъ первоначально на греческомъ языкѣ, съ котораго въ послѣдующее время другіе народы, прославляющіе Матерь Божію, стали перелагать уже на свой родной языкъ; по примѣру ихъ и Польша на своемъ нарѣчій Богослуженіе это имѣть и отправлять возмѣшала. Другое богослуженіе Церкви Восточной есть *Молебенъ*, по гречески *Параклисисъ*, т. е. утѣшительное Богослуженіе; потому что вѣрующимъ во имя Іисуса Христа, благочестиво отправляющимъ это богослуженіе въ каждой потребности, даруется ожидаемое утѣшеніе. Составленъ этотъ молебенъ Св. Іоанномъ Дамаскскимъ. Переводъ обоихъ этихъ молитвословій православной церкви съ церковно-славянскаго языка на польскій сдѣланъ Іосифомъ Схиро, Архіепископомъ Дураженскимъ. Послѣ предисловія помѣщена въ книгѣ «*Supplika*» къ папѣ Римскому Венедикту XIV, въ которой говорится, что онъ, Іосифъ Схиро, Архіепископъ Дураженскій, Богословъ Литовской области, припадая къ ногамъ Его Святѣйшества, покорнѣйше и почтительнѣйше докладываетъ, что, такъ какъ всѣ (въ Литовской области) находящіеся въ греческомъ исповѣданіи и соединившіеся съ церковію Римскою сохраняютъ благочестивый и религіозный обычай отправлять въ своихъ церквахъ и читать въ ежедневныхъ молитвахъ Гимнъ называемый «*Акаѳистомъ*», содержащій въ себѣ восхваленія Божіей Матери отъ Архангела Гавріила благочестившаго Ей, то онъ покорнѣйше упрашиваетъ Его святѣйшество изволить упомянутый гимнъ надѣлать (*obdarzyć*) духовною своею благодатію и милостиво разрѣшить всѣмъ, кто гимнъ этотъ на какомъ бы ни было языкѣ прочитаетъ самъ, или благочестиво выслушаетъ отправленіе онаго, за каждый разъ и всякому 50 дней «*одпусту*» тѣмъ же, кто въ день благовѣщенія Божіей Матери прочитаетъ или выслушаетъ оный, — полный одпустъ» etc...

На эту «*супплику*» отъ его святѣйшества послѣдовалъ рескриптъ такого содержанія: «на аудіенціи быв-

шей дня 4  
ской Венед  
выраженно  
частности  
Гимнъ, на  
чески «*Пар*  
тиміи имѣ  
щенія Пре  
отъ искрен  
частіе и ко  
и тамъ б  
обращеніе  
возвышені  
щеніе. In.

Въ ко  
«*informacye*  
водитъ всѣ  
Матери. I  
обстоятель  
ковъ: «*Не*  
замѣчается

При в  
лебенъ в  
христіани  
даже и т  
правосл.  
гаютъ и  
церкви,  
переводятъ  
ихъ на  
папа Рим  
твословій  
грѣховъ  
всѣхъ гр  
намъ ск  
мысляхъ  
Молебна



шей дня 4 мая 1746 г. Его Святѣйшество папа Римскій Венедиктъ XIV милостиво соизволилъ, согласно выраженной •суппликъ•, дать всѣмъ вѣрующимъ, въ частности и въ общемъ, благочестиво отправляющимъ Гимнъ, называемой •Акаѣнстомъ• и Молебень по гречески •Параклисисъ•, разрѣшеніе 50 дней отпущу епитиміи имъ назначенной, а тѣмъ, кто въ день Благовѣщенія Пресв. Богородицы вмѣстѣ съ этимъ принесетъ отъ искренняго раскаянія исповѣдь, приметъ Св. Причастіе и костелъ какой нибудь посѣтитъ (но не церкви) и тамъ будетъ молиться за соединеніе отступниковъ, обращеніе еретиковъ и костела римско-католическаго возвышеніе, — даруетъ полное отъ всѣхъ грѣховъ отпущеніе. In. Cant. S. Bened.

Въ концѣ книжечки приложены еще дополненія — «informaеуе», объясняющія, какъ нужно благочестиво проводить всѣ ежегодно празднуемые дни въ честь Божіей Матери. Въ этихъ дополненіяхъ особенно подробно и обстоятельно излагаются правила проведенія праздни-ковъ: «Непорочнаго зачатія», «Громничной» и др. Тутъ замѣчается даже полемическая тенденція.

При видѣ подобной книжечки, какъ Акаѣистъ и Молебень въ польскомъ переводѣ, сердце православнаго христіанина должно бы казаться радоваться только, что даже и такіе иновѣрцы и такіе ярые противники св. правосл. церкви, какъ латино-поляки, не только не брезгаютъ и не гнушаются молитвословіями нашей прав. церкви, но даже находятъ ихъ прекрасными «Slawne», переводятъ ихъ на свой языкъ и желаютъ отправлять ихъ на родномъ своемъ нарѣчій, а его святѣйшество папа Римскій за прочтеніе или выслушаніе этихъ молитвословій всякій разъ и каждому даруетъ отпущеніе грѣховъ на 50 дней и даже полное отпущеніе отъ всѣхъ грѣховъ. Но вдумавшись поглубже, прійдется намъ скоро разочароваться въ подобныхъ радостныхъ мысляхъ и чувствахъ. Въ этомъ переводѣ Акаѣиста и Молебна на польскій языкъ видно, дѣйствительно, не

искреннее уваженіе католической церкви къ этимъ молитвословіямъ и желаніе отправлять ихъ у себя на своемъ нарѣчій, а видна иная цѣль—іезуитская. Зная и видя, что русскій народъ даже и съ принятіемъ уни, насильно и несправедливо ему навязанной, не перестаетъ твердо держаться и глубоко почитать религіозныя обычаи и молитвословія Православно-Восточной Церкви, почитаетъ и особенно дорожить такими молитвословіями, какъ Акаѣистъ и Молебень въ честь Божіей Матери, отправляеть ихъ въ церквахъ и читаетъ въ ежедневныхъ молитвахъ своихъ, поляки и іезуиты задумали перевести эти два главныя пѣснопѣнія православной церкви на польскій языкъ, надѣясь тѣмъ по крайней мѣрѣ незамѣтно оторвать этотъ русскій народъ отъ роднаго ему церковно-славянскаго языка и порвать такимъ образомъ связь, духовно-соединяющую русскій народъ съ роднымъ и историческимъ его религіознымъ культомъ—церковію. Въ ошибочности и несправедливости такого мнѣнія насъ ничто не можетъ увѣрить. По крайней мѣрѣ, сколько намъ не приходилось нарочно разспрашивать и разузнавать, всегда оказывается, что собственно сами поляки-католики никогда, ни прежде ни теперь, ни въ частныхъ домашнихъ своихъ молитвахъ, ни въ костелахъ, не читаютъ и не отправляютъ молитвословія Акаѣиста и Молебна ко Пресв. Богородицѣ, хотябы даже и на польскомъ языкѣ. Слѣдовательно, переводъ этихъ молитвословіи съ русскаго на польскій языкъ предвзначался для кого—то другаго, и именно для того же русскаго народа, который могъ бы читать и отправлять ихъ и на своемъ родномъ церковно-славянскомъ нарѣчій и понимать на этомъ нарѣчій. Не даромъ же въ этой книгѣ такъ часто совѣтуется молиться за соединеніе отступниковъ, обращеніе схизматиковъ и возвышеніе римско-католическаго костела.

Считаемъ, при этомъ, нелишнимъ замѣтить, что народъ самъ, для котораго предназначался этотъ польскій переводъ, не понялъ такой злоумышленной цѣли изданія

этой книжки совершенно намъ доведлезна (кресвѣдъ видно и церковныи если даже нашими не какое сравн правосл. по ными и на какою—то даже безсо церкви, ка

Здѣсь странности тино-поляко русскаго я богослужен и употребл Акаѣистъ же нельзя на подлинн азытъ? Въ твословіях Римскій р втрнымъ ( надарилъ

Все это ютъ хорош проводить

этой книжки на польскомъ языкѣ, а думаетъ объ этомъ совершенно иначе. Такъ по крайней мѣрѣ, тотъ, у кого намъ довелось увидѣть польскую книгу Акаенста и Молебна (крестьянинъ — старикъ), высказалъ вотъ что: «а вѣдь видно и въ самомъ дѣлѣ наша православная вѣра и церковныя молитвы лучше польскихъ и католическихъ, если даже и сами поляки имѣютъ у себя книжки съ нашими церковными набоженствами». Да разумѣется, какое сравненіе можетъ быть между молитвословіями правосл. церкви, такъ истинно прекрасными, возвышенными и наполняющими душу молящагося христіанина какою — то особенною радостію, и пустыньскими часто даже безсодержательными молитвословіями католической церкви, какъ напр. рожанцы и т. п.

Здѣсь невольно еще также бросаются въ глаза странности нѣкоторыхъ традиціонныхъ воззрѣній у латино-поляковъ, хотя-бы напр. относительно употребленія русскаго языка въ такъ называемомъ дополнительномъ богослуженіи. Если на польскомъ языкѣ можно читать и употреблять молитвословія правосл. церкви такія, какъ Акаенстъ и Молебенъ ко пресв. Богородицѣ, то почему же нельзя отправлять эти молитвословія въ костелахъ на подлинномъ русскомъ, т. е. церковно-славянскомъ языкѣ? Вѣдь догматическаго различія въ этихъ молитвословіяхъ нѣтъ, да и самъ его святѣйшество папа Римскій разрѣшилъ читать и отправлять ихъ своимъ вѣрнымъ (даже и на какомъ бы то нибыло языкѣ) и подарилъ еще одпустами.

Все это показываетъ только, что латино-поляки умѣютъ хорошо отстаивать свои интересы, умѣютъ и хитро проводить свои іезуитскія цѣли.

(*Холмско-Варшавскій Вѣстникъ*).

## ЛѢТОПИСЬ ТЕКУЩИХЪ СОВЫТІЙ.

**Православное Палестинское Общество.**—29 мая, во дворцѣ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Николаевича Старшаго состоялось годовое общее собраніе членовъ Православнаго Палестинскаго Общества. Послѣ молебна, собраніе было открыто въ большомъ залѣ Августѣйшимъ Предсѣдателемъ. Въ числѣ присутствовавшихъ находились: Его Императорское Высочество Великій Князь Павелъ Александровичъ, архіепископъ Волынской Палладій, епископы Самарскій Серафимъ и Ладожскій Арсеній, протопресвитеръ І. Л. Янышевъ, оберъ-прокуроръ Святѣйшаго Синода К. П. Пободоносцевъ, товарищъ министра Иностранныхъ Дѣлъ А. П. Влангали и другія лица. Число членовъ Общества возросло до 617, изъ которыхъ 75 почетныхъ, 180 дѣйствительныхъ и 362 сотрудника. Ея Императорское Высочество Принцесса Евгенья Максимиліановна Ольденбургская изволила принять званіе почетнаго члена Православнаго Палестинскаго Общества. Неприкосновенный капиталъ возросъ до 90.100 р., а общая сумма поступленій съ 1 марта 1884 года по 1 марта 1885 года была 125.815 р., израсходовано же за это время 84.526 р. Изъ наиболѣе крупныхъ пожертвованій, 5.000 руб. внесены М. М. Киселевымъ, съ тѣмъ чтобы проценты съ этой суммы были употребляемы на содержаніе вновь сооружаемой церкви въ Назаретѣ; 2.100 руб. внесены А. Н. Журавлевымъ на устройство при русскихъ постройкахъ въ Іерусалимѣ чайной и снабженіи паломниковъ киняткомъ. 2 марта послѣдовало Высочайшее соизволеніе на открытіе отдѣловъ Общества въ городахъ Имперіи. Переходя къ издательской дѣятельности Общества, отчетъ вызываетъ шесть выпусковъ *Палестинскаго Сборника*, одинъ выпускъ *Палестинскаго Патерика*, томъ *Странствованій Барскаго къ Животворящему Гробу Господню* и планъ современнаго Іерусалима, какъ итогъ трехлѣтней дѣятельности Общества въ этомъ направленіи. Кромѣ того готовится изданіе *Путеводителя по Іерусалиму и Святой Землѣ* для простыхъ паломниковъ. Рукопись уже окончена протоіереемъ В. Я. Михайловскимъ. Раскопки производимыя за счетъ Общества привели къ

блестящимъ  
русскомъ мн  
этимъ начи  
даже католи  
особымъ соо  
которыхъ с  
Общества, п  
въ томъ ч  
памятничес  
какъ для Ш  
и смѣшани  
на парход  
довольств  
года прода  
ству III кла  
третьему от  
отчетъ ун  
церковь в  
добнаго Сер  
въ Святой  
В. Н. Хит  
Землю. Въ  
было рѣше  
ства до 30  
почетные  
П. Корнило  
члены та  
епископа  
Янышева. П  
реди П. Е.  
Корсаковъ,  
даты къ н  
— Пра  
вославнаго  
шеннаго  
дующее со  
«Въ ми



блестящимъ результатамъ. Все болѣе растетъ убѣжденіе что на русскомъ мѣстѣ проходила конечная часть крестнаго пути. Съ этимъ начинаютъ соглашаться не только протестанскіе, но даже католическіе писатели. Для покрытія откопаннаго мѣста особымъ сооруженіемъ уже начинаютъ стекаться пожертвованія, которыхъ собрано до 5.000 р. Дѣятельность втораго отдѣленія Общества, по пособію паломникамъ, между прочимъ, расширилась въ томъ что съ 1 іюня сего года будетъ открыта продажа паломническихъ книжекъ отъ Петербурга до Яффы и обратно, какъ для III класса, которыя будутъ стоить 62 р. 50 к., такъ и смѣшанныя (III класса по желѣзнымъ дорогамъ и II класса на пароходѣ), стоящія безъ продовольствія 126 р. и съ продовольствіемъ 183 р. Съ 1 марта 1884 года по 1 марта 1885 года продано паломническихъ книжекъ 1.695, по преимуществу III класса, за которыя заплачено 65.549 р. Переходя къ третьему отдѣленію—поддержанія православія на Святой Землѣ, отчетъ упоминаетъ что сооруженная въ селеніи Муджилѣ церковь вполнѣ окончена и 10 марта освящена во имя преподобнаго Сергія Радонежскаго. Существующія на счетъ Общества въ Святой Землѣ школы были посѣщены и подробно осмотрѣны В. Н. Хитрово во время послѣдней поѣздки его въ Святую Землю. Въ нихъ было 125 учениковъ. По выслушаніи отчета было рѣшено увеличить число дѣйствительныхъ членовъ Общества до 300, вмѣсто опредѣленныхъ уставомъ 200. Затѣмъ въ почетные члены избраны: Антоній, епископъ Пензенскій и Ѳ. П. Корниловъ. Изъ 27 лицъ избранныхъ въ дѣйствительные члены газета указываетъ архіепископа Волынскаго Палладія, епископа Костромскаго Александра и протопресвитера І. А. Янышева. Въ члены совѣта вновь избранъ выбывавшій по очереди П. Е. Троицкій. Въ ревизіонную комиссію избраны: С. С. Корсаковъ, Н. Н. Орловъ и графъ Н. Ѳ. Гейденъ; въ кандидаты къ нимъ гг. Талызинъ и Стариковъ. («Новое Время»).

— Православная миссія въ Японіи.—Совѣтомъ Православнаго Миссіонерскаго Общества получено отъ преосвященнаго начальника Японской миссіи, епископа Николая слѣдующее сообщеніе:

«Въ минувшемъ 1884 году Богъ даровалъ Японской церкви

обычное приращеніе ея членовъ; христіанъ стало больше предыдущаго года на 1.118 человекъ, то-есть 9.981 человекъ. Проповѣдь продолжается, неукоинительно расширяя предѣлы церкви.

«Отнятіе въ 1884 году Японскимъ правительствомъ officialнаго положенія у здѣшнихъ языческихъ вѣрованій, пренебреженіи въ то же время и христіанской вѣры, хотя не особенно подвинуло дѣло христіанства впередъ, такъ какъ и прежде правительство оказывало вѣротерпимость, однако же открытымъ дѣйствіемъ фанатиковъ противъ христіанъ положило конецъ, нынѣ о гоненіяхъ на христіанъ нигдѣ не слышно.

«Прошедшій годъ былъ особенно счастливъ для миссіи приобрѣтеніемъ новыхъ членовъ изъ Россіи: 1) По сношенію миссіи съ настоятелемъ монастыря Св. Великомученика Пантелеимона на Аѳонѣ архимандритомъ Макаріемъ былъ приглашенъ сюда на должность эконома и ризничаго іеромонахъ Георгій Чудновскій, окончившій въ 1861 году курсъ въ Черниговской духовной семинаріи и проведеншій послѣ того четыре года въ Кіево-Печерской Лаврѣ, а остальное время на Аѳонѣ. Въ апрѣлѣ 1884 года онъ прибылъ въ миссію и служить согласно своему назначенію, помогая въ то же время и преподаванію въ семинаріи. Но при врожденной и долготѣлительной склонности къ иноческому уединенію, онъ горитъ желаніемъ и здѣсь, въ Японіи, положить начало монастырскому житію. Если Господь благословитъ его желаніе дарованіемъ средствъ къ осуществленію мысли объ иноческой обители то для церкви отъ его прибытія въ Японію произойдетъ несравненно больше пользы, чѣмъ сколько ожидалось. 2) Въ началѣ октября прибыла въ Японію для служенія церкви въ качествѣ діакоиссы графиня Ольга Евѣиміевна Путятина, дочь графа Е. В. Путятина, заключеніемъ трактата съ Японіей въ 1853—55 годахъ положившаго начало сношеній Россіи съ Японіей. 3) Въ концѣ минувшаго года Святѣйшимъ Синодомъ назначенъ и нынѣ уже прибылъ для служенія здѣсь въ качествѣ члена миссіи іеромонахъ Гедеонъ, воспитанникъ Кіевской Духовной Академіи, прежде же того, по окончаніи курса въ Орловской

духовной  
жены восемь  
съ нимъ  
такъ и для  
окончившій  
нари въ 1

«Изъ п  
Владиміръ  
Россію дл  
совершенно  
усердно пр

«Осака  
года пере  
училищемъ  
обходимо  
обязанност  
его замѣн  
скомъ учи  
расширені  
подають  
ценнигъ  
вѣдѣствіе  
вполнѣ о  
тѣмъ про

«Въ се  
основані  
шихъ кур  
занскую  
церковную  
богословс  
раздѣлен

«Въ п  
то же вр  
служені  
въ город  
скія обяз

духовной семинаріи, бывший два года іереемъ и по смерти жены восемь лѣтъ проведеній въ монастырѣ. 4) Одновременно съ нимъ прибылъ въ миссію какъ для священнослужительства, такъ и для преподаванія въ семинарію іеродіаконъ Митрофанъ, окончившій курсъ студентомъ въ Воронежской духовной семинаріи въ 1883 году.

«Изъ прежнихъ членовъ миссіи іеромонахъ, нынѣ игуменъ Владиміръ, увольняеми былъ въ 1884 году въ отпускъ въ Россію для поправленія разстроеннаго здоровья. Нынѣ онъ, совершенно возобновивъ силы, уже вернулся и попрежнему усердно продолжаетъ свое служеніе.

«Осакское катихизаторское училище къ Пасхѣ прошедшаго года переведено было въ Тоокію и соединено со здѣшнимъ училищемъ, вслѣдствіе того что Архимандриту Анатолію необходимо было переселиться въ Тоокію для исполненія своихъ обязанностей настоятеля посольской церкви, въ чемъ дотолѣ его замѣнялъ іеромонахъ Владиміръ. Нынѣ въ катихизаторскомъ училищѣ 22 ученика. Курсъ сдѣланъ двухгодичнымъ и расширенъ введеніемъ новыхъ предметовъ преподаванія. Преподають епископъ Николай и Архимандритъ Анатолій. Священникъ же Павелъ Сато, по умноженію дѣлъ въ приходѣ, вслѣдствіе значительнаго увеличенія его паствы, предоставленъ исполнѣ обязанностямъ приходскаго священника и вмѣстѣ съ тѣмъ проповѣдника въ городѣ.

«Въ семинаріи въ 1884 году сдѣланъ третій со времени основанія ея выпускъ воспитанниковъ, и одинъ изъ окончившихъ курсъ отправленъ для продолженія образованія въ Казанскую Духовную Академію; прочіе же поступили здѣсь на переводную службу въ качествѣ учителей и переводчиковъ богословскихъ книгъ. Нынѣ въ семинаріи 72 воспитанника, раздѣленные на два класса.

«Въ причетнической школѣ 12 учениковъ. Они обучаясь въ то же время исполняютъ обязанности причетниковъ при богослуженіи въ церкви и при совершеніи священникомъ требъ въ городѣ. Достаточно изучившіе иѣніе и прочія причетническія обязанности отправляются по провинціальнымъ церквамъ

Японской миссии для служения при священниках и для обучения присоединенных ко христианству церковному пѣнію.

«Въ женскомъ училищѣ 34 воспитанницы. Въ Хагода-скихъ миссійскихъ школахъ для мальчиковъ и дѣвочекъ состояло въ концѣ 1884 года 163 учащихся». («Моск. Вѣд.»)

— **Открытие памятника Д. М. Пожарскому** въ г. Суздаль. — 2-го Іюня въ г. Суздаль въ Спасо-Ефиміевскомъ монастырѣ въ присутствіи властей и при большомъ стеченіи народа совершенно торжественное открытие памятника князю Пожарскому. Кромѣ памятника, имѣющаго видъ часовни, на самой могилѣ воздвигнуто похожее на саркофагъ надгробіе. Памятникъ сдѣланъ изъ каррарскаго мрамора съ барельефами и украшеніями. На фасадахъ вырублено пространное сказаніе о подвигахъ Пожарскаго и его рати.

— **Новый Волынской Губернаторъ.** — На мѣсто Д. С. С. Л. П. Томары, перемѣщеннаго на должность Губернатора въ Кіевъ, Волынскимъ Губернаторомъ назначенъ Подольскій Губернаторъ Генераль-Маіоръ Фонъ-Валь.

— **Сборъ съ доходовъ.** — Сборъ съ доходовъ денежныхъ капиталовъ по опубликованному положенію взимается съ доходовъ отъ бумагъ государственныхъ, общественныхъ, частныхъ всѣхъ наименованій, съ доходовъ, доставляемыхъ вкладчиками на текущій счетъ, и другими процентными вкладами, внесенными во всѣ безъ изыятія кредитныя учрежденія. — Обложенію не подлежатъ проценты по бумагамъ, изыатымъ условіями ихъ выпусковъ отъ платежа налоговъ, именно: государственныхъ займовъ перваго голландскаго и англо-голландскихъ 1864—1866 г., вѣшняго 1877 года, обоихъ четырехъ съ половиной процентныхъ, четвертаго, втораго, пятаго, шестаго и седьмаго пятипроцентныхъ, трехпроцентнаго, золотой ренты всѣхъ семи консолидированныхъ займовъ, облигацій николаевскихъ, тамбово-саратовскихъ и харьково-гременчугскихъ, всѣхъ шести-процентныхъ займовъ, 4% непрерывно доходныхъ билетовъ, вѣчныхъ 5% вкладовъ и всѣхъ гарантированныхъ правительствомъ облигацій желѣзнодорожныхъ обществъ.

Обложенію также не подлежатъ проценты по вкладамъ въ государственномъ банкѣ, оставшимся бывшаго коммерческаго

банка, по  
судно-сбере  
акціямъ и п  
таемыхъ на  
— Общѣ

словамъ «Н  
изданіе общ  
Юстиціи и  
работавъ п  
судебныхъ  
сію, подъ  
тельнаго п  
Наказъ рѣ  
Сенатъ и л  
или измѣн  
порядкѣ за  
ны правил  
таментамъ  
отношенія  
обще, поря  
сжными  
ной отвѣтс  
Изъ всѣхъ  
по наибол  
судей въ  
сканій яви  
нынѣ лип

— При  
жденій  
шаго год  
открытія  
довъ, вза  
и учрежд  
ство Юсти  
ныхъ уч  
предполаг  
опытныхъ



банка, по вкладамъ, внесеннымъ въ сберегательныя кассы, ссудо-сберегательныя, въ товарищества, и сельскіе доходы по акціямъ и паямъ промышленныхъ и торговыхъ обществъ, облагаемыхъ на особыхъ основаніяхъ.

— **Общій наказъ судебнымъ установленіямъ.**—По словамъ «Новаго Времени», въ скоромъ времени послѣдуетъ изданіе общаго наказа судебнымъ установленіямъ. Министерство Юстиціи приступило къ составленію его въ 1877 году и выработавъ проектъ, разослало его для отзыва предсѣдателямъ судебныхъ палатъ; послѣ чего уже образовало особую комиссію, подъ предсѣдательствомъ сенатора Розинга, для окончательнаго пересмотра проекта. Нынѣ трудъ этотъ законченъ. Наказъ рѣшено издать въ инструкціонномъ порядкѣ черезъ Сенатъ и лишь нѣкоторыя части его, требующія новаго закона или измѣненія и дополненія стараго, будутъ утверждены въ порядкѣ законодательномъ. Къ числу такихъ вопросовъ отнесены правила распредѣленія личнаго состава судовъ по департаментамъ и отдѣленіямъ; правила опредѣляющія взаимныя отношенія судей, права предсѣдающихъ, а также надзоръ вообще, порядокъ организаціи сессій окружныхъ судовъ съ присяжными засѣдателями и, наконецъ, правила о дисциплинарной отвѣтственности лицъ служащихъ по судебному вѣдомству. Изъ всѣхъ проектированныхъ новыхъ законоположеній несомнѣнно наиболѣе существеннымъ явится измѣненіе отвѣтственности судей въ дисциплинарномъ порядкѣ, такъ какъ въ числѣ взысканій явится—удаленіе судей отъ должности, допускавшееся нынѣ лишь по суду уголовному.

— **Приготовленія къ введенію Судебныхъ Учрежденій въ Сибири.**—Въ виду предстоящаго осенью текущаго года введенія въ Сибирь судебной реформы, какъ-то: открытія соединенныхъ палатъ уголовного и гражданского судовъ, взамѣнъ существующихъ тамъ судовъ стараго устройства, и учрежденія должностей судебныхъ слѣдователей, Министерство Юстиціи комплекзуетъ въ настоящее время штаты названныхъ учреждений. Для окончательнаго же введенія реформы предполагаетъ командировать въ Сибирь особо нѣсколько лицъ опытныхъ въ этомъ дѣлѣ.

— Изданіе правилъ для студентовъ Университетовъ и введеніе форменной одежды.—Опубликованы утвержденныя 16 мая министромъ народнаго просвѣщенія, на основаніи устава 23-го августа 1884 года, правила для студентовъ и стороннихъ слушателей Императорскихъ российскихъ университетовъ и утверждены образцы форменной одежды для студентовъ.

— Пожаръ въ Гродно.—По словамъ корреспондента «Новости» —пожаръ вспыхнулъ въ лачужѣ, утромъ, 29-го мая. Страшный вѣтеръ мгновенно разнесъ огонь по всѣмъ направленіямъ. Отчаянныя усилія мѣстной пожарной команды оказались ничтожными въ сравненіи съ дѣйствіемъ огня и вѣтра. Тушить не было, поэтому, никакой возможности. Только оплывали зданія и старались изо всѣхъ силъ локализовать пожаръ. Городъ горѣлъ весь день и всю ночь. Къ ночи вѣтеръ началъ какъ-бы, утихать. Вызванныя по телеграфу пожарныя команды изъ Вильны и Бѣлостока, весьма кетати поспѣшили на сѣмъ мѣстной команды, окончательно изнемогшей отъ неимоверныхъ трудовъ. Утромъ, 31-го мая, пожаръ, какъ будто, былъ потушенъ. Но днемъ опять вспыхнулъ огонь въ нѣкоторыхъ мѣстахъ. Кое-какъ удалось опять потушить. Опустошенія, произведенныя пожаромъ, ужасны. Всѣ лучшія улицы погибли въ пламени. Уцѣлѣли лишь окраины и бѣднѣйшіе кварталы. Особо свирѣпствовалъ пожаръ въ районѣ между Садовой, Соборною, Кунеческой улицами и полотномъ желѣзной дороги. Сгорѣло около 800 домовъ. Не обошлось и безъ человѣческихъ жертвъ. Погибли люди, пожарные и брантмейстеръ. Полиціймейстеръ Тимоновъ сильно пострадалъ. Помимо частныхъ домовъ, сгорѣли многія казенныя учрежденія: отдѣленіе государственнаго банка. Сгорѣли городская и мѣщанская управы, помѣщавшіяся въ домѣ, гдѣ нѣкогда происходили сѣймы. Сгорѣли также: сиротскій судъ, канцелярія и штабъ 26 пѣхотной дивизіи, депутатское собраніе, воинское управленіе, дворянская опека, опекунское управленіе, костель бригадскаго женскаго монастыря, тюрьма и церковь. Документы въ сгорѣвшихъ учрежденіяхъ уничтожены пламенемъ. Имущества погибла масса. Почти ничего не удалось спасти. Множество по-

горѣльцевъ  
ная. Массе  
моществова  
стей подво  
Необходима  
десятки ты

— Пост  
балтійск  
дуетъ окон  
ство Внутр  
славныхъ  
восьми пра  
части этой  
ить еще од  
а именно  
стоимость  
тысячъ ру  
самую пост

— Рѣш  
ныхъ е  
пасторо  
слано мн  
рѣшеніе  
крестьяне  
пользу лот  
это рѣшен  
нымъ, как  
Латыш  
постанови  
никакіе на  
это послѣд  
славнаго  
ses Kungs  
имущество  
хода вслѣ  
лютеранск  
игнориру

горѣльцевъ изъ богачей превратились въ нищихъ. Нужда страшная. Масса осталась безъ хлѣба. Образовался комитетъ для вспоможенія погорѣльцамъ. Раздаютъ хлѣбъ. Изъ окрестностей подвозятъ припасы, но мало, сравнительно съ нуждою. Необходима помощь изъ всей Россіи, чтобы спасти отъ голода десятки тысячъ людей.

— Постройка Православныхъ Церквей въ Прибалтійскомъ краѣ.—Въ непродолжительномъ времени послѣдуетъ окончательное утвержденіе представленныхъ въ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ плановъ на постройку новыхъ православныхъ церквей въ Прибалтійскомъ краѣ. Кромѣ постройки восьми православныхъ церквей въ Лифляндіи (семи въ эстской части этой губерніи, и одной въ латышской) рѣшено построить еще одинъ православный храмъ въ Курляндской губерніи, а именно въ мѣстечкѣ Субботѣ, въ Верхней Курляндіи. Средняя стоимость каждой спроектированной церкви вычислена въ 15 тысячъ рублей. Работы предполагается сдать съ торговъ, а самую постройку церквей начать съ будущей весны.

— Рѣшеніе Сената объ освобожденіи православныхъ крестьянъ платить повинности въ пользу пасторовъ.—Эстляндскимъ губернскимъ правленіемъ разослано мѣстнымъ и волостнымъ правленіямъ для руководства рѣшеніе Правительствующаго Сената которымъ православные крестьяне признаются не обязанными платить повинности въ пользу лютеранской церкви и пасторовъ. («Риж. Вѣст.») Между тѣмъ это рѣшеніе Сената нѣмецкія власти считаютъ необязательнымъ, какъ видно изъ слѣд. факта:

Латышская газета Baltijas Wehstnesis пишетъ: Хотя Сенатъ постановилъ что съ православныхъ не должны быть взимаемы никакіе налоги въ пользу лютеранскихъ кироковъ (постановленіе это послѣдовало по поводу жалобы членовъ Арикульскаго православнаго прихода), тѣмъ не менѣе приходскій староста (drand-ses Kungs) графъ Ребиндеръ приказалъ продать съ аукціона имущество двухъ православныхъ крестьянъ Костиферскаго прихода вслѣдствіе отказа послѣднихъ вносить налоги въ пользу лютеранской церкви. Видя что сенатское постановленіе исполняется, упомянутымъ крестьянамъ остался единственный

путь: обратиться къ губернскому правленію съ просьбой предохранить отъ аукціонной продажи ихъ имущество. Вице-губернаторъ Тилло немедленно отправилъ Костиферскому волостному суду письменный приказъ не производить аукціонной продажи имущества упомянутыхъ крестьянъ и вмѣстѣ съ тѣмъ отправилъ двухъ жандармовъ чтобы тѣ охранили ихъ имущество. Былъ ли послѣ этого произведенъ аукціонъ или нѣтъ, объ этомъ еще нѣтъ свѣдѣній.

— **Примѣръ полезности общественныхъ записекъ.**—Общими силами легко исполняется и трудное предприятие. Въ селѣ Скнятиновѣ, Ростовскаго у., Ярославской губ., всего 180 душъ мужскаго пола, и задумали скнятиновцы улучшить благолѣпіе своей церкви и обезпечить причтъ. За неимѣніемъ для этого готовыхъ денежныхъ средствъ, скнятиновцы лѣтъ пять тому назадъ обратились къ общественной запискѣ, отдѣлая для нея часть своихъ душевыхъ надѣловъ, и вотъ какія получились послѣдствія за это короткое время: они скопили денегъ 2.000 р. для обезпеченія самостоятельности причта, устроили домъ для жительства священника, стоющій 1.500 р., купили для церкви два колокола—одинъ въ 130 пудовъ, цѣною до 3.000 р.; и другой въ 45 пуд., цѣною до 500 руб.; кромѣ того исправили живопись и произвели наружныя поправки зданій церковныхъ; если эти работы оцѣнить приблизительно въ 1.000 р., то получится сумма денегъ, употребленныхъ на церковныя нужды, до 8.000 рублей.

— Скнятиновскіе крестьяне съ давняго времени привыкли обращаться къ мірскому или артельному труду для удовлетворенія крупныхъ общественныхъ потребностей. Такъ и сама церковь построена этимъ же способомъ. Въ 1802 году ихъ отцы и дѣды для сооруженія каменной церкви устроили общественный кирпичный заводъ и часть выдѣланнаго кирпича употребляли на постройку церкви, а часть продавали и на вырученные деньги приобрѣтали другіе матеріалы, необходимыя для постройки; лѣсъ доставлялся къ мѣсту сооруженія тоже общественнымъ трудомъ.

— Въ настоящее время скопленіе для церкви въ нѣсколько лѣтъ 8.000 руб. представляется тѣмъ болѣе замѣчательнымъ,

что во вла  
не болѣе об  
не во многи  
тинъ, т.-е.  
состоитъ на  
тины на ду  
на душу. И  
нашества, з  
слами, отъ  
ѣроятн и  
твованіе дл  
работки пом  
записки едн  
гами прямо  
ложениа на  
около 9 руб  
можно сказа  
гласились  
при общем  
песена без  
примѣръ н  
ныя записк  
наличныхъ

— Пер  
ціаторъ об  
Рабинович  
принялъ к  
лучилъ ра  
служебных  
щихъ общ  
— Хра  
спондентъ  
чатая мѣс  
правленія,  
Завѣта», н  
оказывае  
на восточ



что во владѣніи скнятинцевскихъ крестьянъ находится земли не болѣе обыкновеннаго количества, какимъ владѣютъ крестьяне во многихъ другихъ мѣстахъ, а именно всего 709 десятинъ, т.-е. около 4 десятинъ на душу. Въ этомъ количествѣ состоятъ пашни 290 десятинъ, т.-е. немного болѣе  $1\frac{1}{2}$  десятины на душу, и сѣнокоса 120 десятинъ, или  $\frac{2}{3}$  десятины на душу. Извѣстно, что ярославскіе крестьяне, кромѣ хлѣбопашества, занимаются огородничествомъ и отхожими промыслами, отъ которыхъ многіе получаютъ свой главный доходъ, вѣроятно и скнятинцы могли сдѣлать такое большое пожертвованіе для церкви именно потому, что имѣютъ хорошіе заработки помимо хлѣбопашествъ. Но все же безъ общественной запашки едва ли они сложили бы такую большую сумму деньгами прямо изъ своего кармана. Эта сумма (8.000 руб.) разложенная на 180 душъ, составляетъ по 44 р. на каждую или около 9 руб. съ души ежегодно въ теченіи 5 лѣтъ:—навѣрное можно сказать, что на такую жертву наличными деньгами согласились бы немногіе даже изъ достаточныхъ крестьянъ; а при общемъ трудѣ на общественной запашкѣ эта жертва принесена безъ всякаго обремененія для жертвователей. Этотъ примѣръ показываетъ, какъ могутъ быть полезны общественныя запашки въ тѣхъ случаяхъ, когда общество не имѣетъ наличныхъ средствъ для покрытія значительныхъ расходовъ.

— **Переходъ въ Христіанство Рабиновича.**—Инициаторъ общины евреевъ Нового Завѣта въ Кишиневѣ, Іосифъ Рабиновичъ, какъ сообщаютъ «Бессарабскія Губ. Вѣд.», уже принялъ крещеніе по обряду конгрегаціонной общины и получилъ разрѣшеніе на право совершенія христіанскихъ богослужебныхъ обрядовъ, собственно для евреевъ, какъ составляющихъ общину, такъ и желающихъ присоединиться къ ней.

— **Храмъ «Израильтянъ Нового Завѣта».**—Корреспондентъ «Одесскихъ Новостей» сообщаетъ изъ Кишинева: Начатая мѣсяца три тому назадъ, съ разрѣшенія губернскаго правленія, передѣлка временнаго храма «Израильтянъ Нового Завѣта», на прошлой недѣлѣ совершенно окончена. Помѣщеніе оказывается почти втрое обширнѣе прежняго. Противъ входа на восточной сторонѣ возвышается алтарь, а на стѣнѣ въ

изящныхъ позолоченныхъ виньеткахъ, на сдѣланныхъ по мраморъ доскахъ и на темнокоричневомъ фонѣ, изображенныя печатными буквами писанныя и серебромъ вышитыя надписи на древнееврейскомъ языкѣ: по правой сторонѣ, дословный переводъ молитвы «Отче нашъ», на лѣво: «Истинный Богъ воздвигъ, согласно Его обѣщанію нашимъ патріархамъ, пророкамъ и царю Давиду, сыну Иессея, Спасителя Израиля, Иисуса, рожденнаго отъ Маріи Дѣвы во градѣ Давидовомъ Вифлеемѣ Іудеи, страдавшаго, распятаго, умершаго и погребеннаго, ради нашего спасенія, воскресшаго, вознесшагося на небеса и сѣдѣщаго одесную нашего небеснаго Отца, откуда Онъ придетъ судить живыхъ и мертвыхъ. Онъ царствуетъ надъ домомъ Іакова вѣчно, и царству Его нѣтъ конца». По срединѣ, сверху, крупными буквами: «Іегова». Затѣмъ надписи: 1) «Іегова милосерденъ и Спаситель, 2) Слушай, Израиль! Господь Богъ нашъ—Господь одинъ есть. 3) Люби ближняго твоего какъ самого себя. 4) Пророка изъ среды тебя, изъ братьевъ твоихъ, какъ Меня воздвигнетъ тебѣ Господь Богъ твой, Его слушай. 5) Помните законъ Моисея, раба Моего, который Я заповѣдалъ ему на Хоривѣ. 6) И они воззрятъ на Него котораго провозгласилъ. 7) Онъ понесъ на Себѣ грѣхъ многихъ и за преступниковъ сдѣлался заступникомъ». Ниже полукругомъ значится: «Я заключу съ домомъ Израиля, съ домомъ Іудеи, Новый Заветъ». Надо всѣми этими символами десять заповѣдей подъ золотымъ вѣнцемъ, окруженнымъ лучами. По обѣимъ сторонамъ алтаря, въ симметрическомъ порядкѣ—два аналоя, на одномъ изъ нихъ начертано: «Вѣра, Надежда и Любовь», а на другомъ: «Я есмь путь истины и жизни». Устроены новыя скамьи и столы для прихожанъ. Въ субботу, 25 мая, въ обновленномъ храмѣ совершено было богослуженіе.

— Католическіе патеры, епископы и кардиналы въ роли убійцъ, отравителей и поджигателей.—Въ венеціанской республикѣ политическое убійство было, какъ извѣстно, самымъ обычнымъ средствомъ для устраненія съ исторической сцены опасныхъ и неудобныхъ для нея лицъ. Издаваемый профессоромъ Ламанскимъ сборникъ документовъ, подъ заглавіемъ: «Государственныя тайны Венеціи» (*Secrets d'état de*

Venise. St. P. евоихъ гнуснѣйшихъ болѣе важныя нахоуъ, а не примѣры въ вѣнченскій для убіенія в бургскаго, и скихъ войнъ архіепископъ 1463 г. оди г. въ Венеціи рученію не цистерны; 5 хидаконъ. Скура отрав доуѣремъ наль Адриат отравиль у Цезаря Бор. сдѣлалъ вен не объ убіе въ смущеніи бандою ксе ластямъ и трости, нац наденіи, п гузы Іоанин лицъ неуг убійцы съ з съ уплатою ского корол туи, 100 з образомъ у 10) въ 15 ворѣ на ж состоялъ в

Venise. St. Petersbourg. 1884) показываетъ, что исполнителями своихъ гнусныхъ рѣшеній венеціанское правительство въ наиболѣе важныхъ случаяхъ избирало латинскихъ ксендзовъ и монаховъ, а нерѣдко епископовъ и кардиналовъ. Вотъ нѣкоторые примѣры въ хронологическомъ порядкѣ: 1) въ 1419 г. одинъ нѣмецкій клирикъ предложилъ Совѣту Десяти свои услуги для убіенія венгерскаго короля, императора Сигизмунда Люксембургскаго, извѣстнаго дѣателя констанцскаго собора и гуситскихъ войнъ; 2) въ томъ же 1419 г. трапезунтскій католическій архіепископъ вызвался отравить Мирсилія каррарскаго; 3) въ 1463 г. одинъ монахъ вызвался убить Магомета II; 4) въ 1478 г. въ Венеціи былъ схваченъ отшельникъ, отравлявшій по порученію неаполитанскаго короля Фердинанда I венеціанскія цистерны; 5) въ 1499 г. драчскіе капитульные каноники архіепископъ Марціусъ, архипресвитеръ Михаилъ и Наталисъ Стура отравили своего епископа Мартина, не пользовавшагося довѣріемъ венеціанскаго правительства; 6) въ 1503 г. кардиналъ Адріанъ, подкупивъ за 10.000 дукатовъ панскаго повара, отравилъ у себя въ гостяхъ папу Александра VI и его сына Цезаря Борджіа; 7) въ 1504 году монахъ Франческо де-Раванне сдѣлалъ венеціанскому правительству такое ужасное предложеніе объ убіеніи папы Юлія II, что даже Совѣтъ Десяти пришелъ въ смущеніе; 8) въ 1509—1511 гг. фратръ Христофоръ съ бандою ксендзовъ и монаховъ ходилъ по австрійскимъ областямъ и разбрасывалъ по городамъ и селамъ самбуковыя трости, начиненныя порохомъ и строю, которыя, загораясь при паденіи, производили пожаръ; 9) въ 1515 г. монахъ изъ Равенны Іоаннъ «предложилъ произвести чудеса по части убіенія лишь негодныхъ Венеціи» просилъ себѣ званія присяжнаго убійцы съ жалованьемъ 1,500 дукатовъ въ годъ и, сверхъ того, съ уплатою разовыхъ: 500 дук. за султана, 150 дук. за испанскаго короля, 60 за миланскаго герцога, 50 за маркграфа Мантуи, 100 за папу (жизнь «святѣйшаго отца» цѣнилась такимъ образомъ у латинскаго монаха вѣнцѣ ниже жизни падишаха); 10) въ 1518 г. кардиналъ Петруччи уличенъ былъ въ заговоръ на жизнь папы Льва X; 11) въ 1546 г. ксендзъ ди-Ланци состоялъ въ бандѣ наемныхъ убійцъ, застрѣлившихъ на одной

изъ венеціанскихъ улицъ кондотьера Монфроне; 12) въ 1569 году францисканецъ Августинъ Нимира, по распоряженію папы Клементя VIII, отправленъ былъ на островъ Рабъ для убійства некоего Марка ди-Шара и двухъ другихъ лицъ; 13) въ 1686 году апостолическій миссіонеръ Филиппъ изъ Ливорно предложилъ венеціанскому правительству свои услуги по отравленію сардинскаго паши чашкою кофе и пр. и пр.

Можно было бы этотъ списокъ значительно распространить, особенно если бы кромѣ сборника проф. Ламанскаго воспользоваться еще другими документами. Здѣсь въ объясненіе этого чудовищнаго явленія скажемъ, что нельзя не согласиться съ словами почтеннаго профессора, считающаго источникомъ этого явленія, утилитарную и казуистическую мораль латинской церкви, которая показала примѣръ политическихъ убійствъ, объявляя опасными, разрѣшая и благословляя всевозможныя насилія надъ отлученными лицами, областями и цѣлыми народами. Венеція, вѣрная дочь папизма, пошла по намѣченнымъ слѣдамъ и совершенно послѣдовательно обратила взоры на духовныхъ лицъ, какъ представителей церкви, создавшей эту систему, ища между ними исполнителей своихъ адскихъ затѣй.

(«Церкви. Вистп.»).

— **Ультиматумъ Римской куріи О. Наумовичу.** Римская курія не оставляетъ въ покоѣ почтеннаго Наумовича. Галицко-русскія газеты «Слово» и «Н. Проломъ» сообщаютъ, что ему присланъ своего рода ультиматумъ—подчиниться въ мѣсячный срокъ рѣшенію «конгрегачіи пропаганды» по поводу извѣстной его аппелляціи. Подчиниться въ настоящемъ случаѣ значитъ отречься отъ убѣжденій, изложенныхъ въ аппелляціи Наумовича на наложенное на него запрещеніе, и подписать присланное ему нынѣ же на латинскомъ языкѣ исповѣданіе вѣры (confessio fidei).

Нѣсколько времени назадъ, какъ извѣстно, Наумовича требовали въ Римъ лично для объясненій. Онъ долго колебался, но, наконецъ, послушавшись получаемаго отовсюду народныхъ заявленій, отказался отъ этой поѣздки, не предвѣщавшей ничего добраго. Тѣмъ временемъ состоялись кирилло-меоодіевскія торжества въ Россіи и поѣздка туда Наумовича, въ составѣ галиц-

ко-русской Римъ польскіе щеннику та чувства Ро таѣ какъ д ожидать, от окончательн т. е., остане de jure Нау

Но даже римской ку нельзя счита «реколлекціи» долженъ пр личествъ и

Исходъ вѣстны, но что Римъ с нига въ пр вущу; подѣ тѣмъ самымъ восточною собора, а м дѣленное в ми. Перехо ностью пок временное себѣ новых твердъ, том отаголичен Кто знаетъ, вершено н рода?

— Пре мигрород ся преосвящ вий викарі міръ Иване щеника Мо е-петербур слова, онѣ



ко-русской депутации, подлила масла въ огонь. Сильная въ Римѣ польская партія не могла простить русско-уніатскому священнику такой сугубой вины—ослушанія Риму и гласнаго сочувствія Россіи. Отсюда новый шагъ и вѣроятно послѣдній, такъ какъ дальше идти некуда. Если Наумовичъ, какъ должно ожидать, откажется подчиниться рѣшенію, то его постигнетъ окончательное отлученіе, и приходъ отъ него будетъ отобранъ, т. е., останется тоже самое, что фактически есть и теперь, хотя *de jure* Наумовичъ еще считается пастыремъ своего прихода.

Но даже въ случаѣ исполненія новѣйшаго требованія римской курии, мытарства галицко-русскаго страдальца еще нельзя считать конченными. Ему предстоитъ еще отбыть нѣбую «реколлецію» въ Добромильскомъ монастырѣ, затѣмъ, онъ долженъ представить доказательства своего утвержденія въ католичествѣ и только тогда ему возвратятъ приходъ.

Исходъ дѣла и отвѣтъ Наумовича, конечно, еще неизвестны, но едва ли не права газета «Слово», которая находитъ, что Римъ самъ ведетъ къ переходу галицко-русскаго подвижника въ православіе. Присланныя условія очень похожи на ловушку; подписавъ ихъ, изъ-за сохраненія прихода, Наумовичъ тѣмъ самымъ призналъ бы неограниченную власть папы надъ восточною церковью, вопреки постановленіямъ флорентійскаго собора, а между тѣмъ его все таки могутъ протануть неопредѣленное время съ разнородными реколлеціями и испытаніями. Переходъ о. Іоанна Наумовича въ православіе съ очевидностью показалъ бы, что унія въ Галиціи есть только призракъ, временное состояніе, изъ котораго Римъ пытается привлечь себя новыхъ прозелитовъ. Кто на это не поддастся и останется твердымъ, тому одинъ естественный исходъ для охраненія отъ окатоличенія и ополяченія—возсоединеніе съ православіемъ. Кто знаетъ, не открываетъ ли настоящій моментъ начало совершенно новаго періода въ церковной исторіи галицкаго народа? (Нов. Вр.)

— Преосвященный Николай Епископъ Новомиргородскій (Некрологъ)—6-го іюня, внезапно скончался преосвященный Николай, епископъ новомиргородскій, первый викарій херсонской епархіи. Покойный, называвшійся въ мірѣ Иваномъ Григорьевичемъ Заркевичемъ, былъ сынъ священника Могилевской губерніи. Въ 1851 г., окончивъ курсъ въ с-петербургской духовной академіи со степенью магистра богословія, онъ рукоположенъ былъ во священника къ Спасобоча-

ринской церкви въ С-Петербургѣ. Въ 1869 г. переведенъ законоучителемъ въ 1-е павловское военное училище; гдѣ и оставался до 5-го мая 1884 года, когда, какъ вдовый, принялъ монашество. 6-го мая тогоже года возведенъ въ санъ архимандрита, а 26-го мая Высочайше повелѣно ему быть епископомъ новомиргородскимъ, первымъ викаріемъ херсонской епархіи. Въ области духовной литературы покойный извѣстенъ многими сочиненіями, изъ которыхъ, какъ на особенно выдающихся, «Записки по предмету закона Божія», «Очеркъ ученія христіанской вѣры» и «Матеріализмъ, наука и христіанство» — сборникъ переводныхъ сочиненій современныхъ западно-европейскихъ писателей», 1867—1880 гг. 18 томовъ. Кромѣ того, покойный былъ однимъ изъ дѣятельныхъ редакторовъ издававшегося съ 1861 по 1866 г. журнала «Духъ христіанина».

## О прибытіи Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Палладія въ Житомиръ и вступленіи въ управленіе Епархіею.

Его Высокопреосвященство, Высокопреосвященнѣйшій Архіепископъ Палладій 12-го Іюня прибылъ въ Житомиръ и вступилъ въ управленіе Волынской Епархіею.

---

**СОДЕРЖАНІЕ.** Богослужебный вопросъ въ 1884 году по иноепархіальнымъ извѣстіямъ. — Акаѣистъ и Молебень во Пресвятой Богородицѣ на польскомъ языкѣ. — Дѣтопись текущихъ событій.

---

№ 17 Вол. Еп. Вѣд. данъ на почту 11-го Іюня 1885 г.

---

Редакторъ П. Бялевъ.  
Дозволено цензурою. Кременецъ. 11-го Іюня 1885 года.

---

Печатается въ Типографіи Почаевской Лавры.

ЕПАР

1 Ію

ТАС

ПРОЩА

СКОЙ  
ШАГО

Т

Промь  
служенія  
моими бл  
протоіере  
вою паст  
и не испи  
добрыя в  
всѣхъ б  
ваше чес  
нія епарх  
ность въ  
которые  
своихъ.  
пастырей  
и о душе  
братій и